

9PAIS 9PAIS 9PAIS 9PAIS



ES REUNÍ LA JUNTA DEL PATRONAT

**Bon resultat econòmic
al Museu Dalí**

HORA NOVA

Camp Coromina o carretera de Llers

Polèmica entorn a la ubicació d'estatges socials

Castelló d'Empúries

*Trobada de regidors
i parlamentaris
per a parlar de l'Estatut*

El Port de la Selva

QUASI DUES TONES

Gran pesquera de bonítols

Construcció d'una nova escola

Artur
Calsina
visità
Figueres



El delegat del Ministeri d'Educació a Girona, Artur Calsina, visità Figueres per tal d'inspeccionar la nova escola que es construeix a la carretera de Llers. Amb l'Alcalde i tècnics municipals va tractar també altres problemes de l'ensenyament a casa nostra.

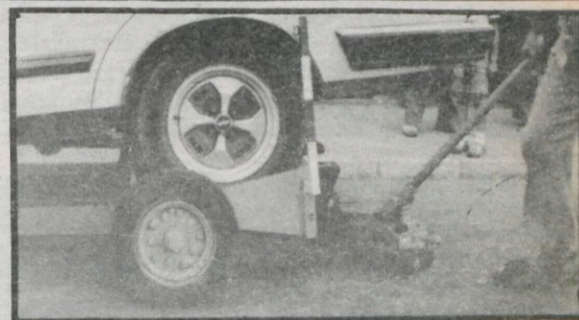
L'ASPECTE HUMANA DELS REGIDORS

Jaume Vilallonga



Un
monolit
que
porta
cua

LA GRUA



Una llau de denúncies
arriba a
la nostra Redacció



Monument de
la UNICEF a
l'infant

El delegat de CEMESA,
empresa concessionària del
servei, respon a les nostres
preguntes



per la
VORAVIA

R. Guardiola Rovira

L'obra i el seu autor

Fins la gent dels voltants sabia que al poble hi havia un home trempat. Era un pagès, ni ric ni pobre, però res no li faltava. Una casa a un tirat de pedra del poble, quasi un mas, amb cent vessanes de conreu i bosc. Els seus pares eren els millors, les seves vaques les més lleteres, i tot el rem seguia el mateix tarannà. Les qualitats no s'acabaven ací. De jove ja tenia èxit amb tot, i, de gran, feia quedar bé al nom del poble perquè constantment guanyava les tres proves màximes de la comarca: el concurs de cerca de múrgules, les proves de tractors i el campionat de caça.

Serè i tranquil com aquell qui no fa res sempre aconseguia la primera classificació. El lloc d'honor era pel seu poble, i Llavernat era en boca de tots, i s'emportaven els premis. Cada any els dels pobles veïns s'esforçaven més, seleccionaven gent nova, però era temps perdut i en Cinto de can Feliu, portava la múrgula de més d'un d'un kilo, el tractor semblava que sabia geometria i el sarró del caçador s'omplia de perdius, tords, conills i fins alguna llebre, sense fallar ni un tret.

Cada jornada comarcal els habitants de Llavernat el tenien pel seu digne representant i s'aplegaven, esperançats, al voltant del seu intel·ligent veí. Tots estaven amb ell i per ell, perquè els fes quedar bé, una vegada més, i passejar-se airosos davant dels pobles comarcals, que com passa sempre, com més pròxims més gelos es tenien. Cada vegada era un triomf.

I així durant una dotzena d'anys.

Als més engrescats s'els va acudir una idea que podria exaltar més el poble. En una paraula per alligonar als pobles veïns i posar de manifest la unió de tots els de Llavernat, i al mateix temps celebrar una jornada més de la supremacia local sobre la comarca, en Cintet de can Feliu ens dona un motiu

ben adient. Es tractaria d'organitzar-li un acte, diguem-ne un homenatge, que prou el té merescut per tot lo que ha fet pel poble.

La idea es va escampar, amb els naturals inconvenients d'ésser una persona viva. La unanimitat té moltes més possibilitats d'aconseguir-se després de mort, que és quan les virtuts s'inflen i els defectes es dilueixen. Però en Cintet Feliu era ben viu i la noticia va córrer depressa. Els pobles són els pobles. I hi ha gent de tota mena. A l'acceptació per la idea se la condicionava una mica. A la barberia, un, perquè de jove en Cinto li havia guanyat la toia de l'envelat. A l'hostal, els dos que volien comprar un mateix camp que va comprar en Cinto. I així alguns més. I d'altres perquè mai havia acceptat cuidar-se del futbol.

Els organitzadors sortien amb els èxits aconseguits i la glòria que donava al poble. I davant d'aquesta realitat els altres tingueren una idea: la d'homenatjar les victòries, però no al triomfador. Homenatjaríem la seva obra, però com si fos anònima.

«Els contemporanis d'en Cinto potser no li veuen ben clar que està per sobre de tots i que no en tindrem mai més cap. Es pensen que les obres es fan per generació espontània. Mai ha estat elegant posar el cap sota l'ala. Només homenatjaran l'obra? ¡No em faci riure! -era l'opinió d'un xicot que havia acabat els estudis de batxillerat- L'obra existeix pel seu creador i d'ell és el mèrit».

N de la R.-En l'article de Ramon Guardiola publicat en el darrer número es deia... «Dictadura de Primo de Rivera, II República, Guerra Civil, Espanya Nacional, Espanya anárquica idemocràtica... El lector haurà immediatament entès que havia de dir Espanya monárquica i democràtica



6
9X
9

by Sons

VARIAR LA DIRECCION PARA LA CALLE HUERTAS

Ya tenemos en marcha la segunda fase de las modificaciones que se han efectuado para la circulación urbana. Como todos los cambios, digo, habrá que dejar un margen para el realismo. Aquí, como casi nada ahora, el planteamiento afinado no se demuestra andando -aunque también se ven las cosas, claro- sino subidos al coche. Y una primera impresión la debe de haber ya. Seguro que, con los días, habrán más -mucho más- para opinar.

—¿Está usted atento, señor C.?

—Lo estoy hasta donde pude comprobar. Bueno; hay algunas modificaciones respecto a las que salieron a información pública. En principio y en términos generales, creo que la circulación está mejor planteada ahora. Sin embargo, de entrada, opino que habría que reconsiderar la dirección señalada para la calle Huertas.

—¿Por qué?

—Es visible: Situado en el cruce de las calles Huertas, Perelada, Tapis y Rech Arnau,

los vehículos que proceden de la calle Huertas se encuentran con los que vienen de las otras direcciones. Los atascos que se forman son ya considerables. Este punto, pues, ha quedado con las mismas dificultades que antes de la reforma.

—¿Tiene solución?

—¿No sería mejor variar la dirección de la calle Huertas? Cambiándola, permitiría a los coches que vienen de las calles Perelada y Rech Arnau desplazarse más holgadamente hacia la calle Vilabertrán, para continuar hacia donde vayan: Centro ciudad, Roses o Llançà. Asimismo, evitaría una parte del conflicto que se organiza en este punto. Según la ordenación fijada, los vehículos que desde la calle Vilabertrán que ahora pueden circular por la calle Huertas hacia la de Perelada, pueden hacerlo continuando hacia la de Tapis y luego dirigirse a su destino.

—Es realista, pues, su opinión...

—Sí, sí. De todas formas, creo que la sugerencia incluso se me puede ocurrir simplemente con ponerme ante el plano de esta segunda fase. Quiero decir que, para mí, el cambio resultaría claro para poder mejorar.

—De esto se trata, señor C...

LA BUSQUEDA INUTIL

De un proverbio chino: «De un saltamontes no se saca sangre». (No. Pero es que, además, no daría tiempo.)

Controle sus Consumos de Electricidad DOMICILIANDO El Pago de Recibos por su CAJA O BANCO

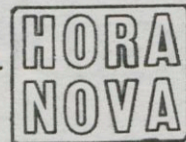
Con el extracto mensual bancario puede controlar el máximo de recibos: ELECTRICIDAD, agua, gas, teléfono, etc., etc..
La Compañía saldarà sin demora los recibos erróneos

HIDROELECTRICA DEL AMPURDAN, S.A.
agradecerà su colaboración

Se alquila bajo para
comercio o almacen.
Razón c. Vilafant, 21

Se ofrece para
llevar contabilidad
por las tardes.
Razón Tel. 50 73 66

Les opinions que s'expressen en les pàgines del periòdic són únicament idees personals. L'opinió d'HORA NOVA s'expressa solament a través d'editorials



D. L. B 10920-77

Redacció, Administració, Publicitat i Tallers
Carrer Sant Josep, 23 - Tel. 50 59 58 - FIGUERES

Director: Juli Molons

Redactors i col·laboradors: Vicenç Burgas, Alfons Gumbau, Joan Francesc Burgas, Eduard Puig, Alfons Romero, Antoni Calvó, Albert Gurt, Martí Balló, Josep M^a Company, Jaume Hugas, Xavier Martí, Montserrat Minobis, Josep Playà i Maset, Albert Carreras, Joaquim Ballester, Josep M^a Ametlla, M^a Angels Anglada, Ramon Guardiola, Jaume Guillamet, Joan Guillamet, Josep M^a Xampeny, Josep Clara, F. Garrido Pallardó, Rafael Santos Torroella, Miquel Sempere, Torner Malé, Picañol.

Secretaria: M^a Assumpció Casamitjana
Departament de Publicitat: Josep de la Fé
Disseny publicitat: Pere Prats

Fotocomposició i muntatge: Roser Planella, Montse Costa, Alina Vallmajó
Impressió: Vallesana de Publicacions - Calders, 21 Sabadell
Distribució: Josep Casanovas, Francesc Pérez, Distribuidora dels Països Catalans

Gerent: Jordi Vallmajó
President: Carles López Cusi

editorial
empordanesa. sa.

SANTA RITA FOU INVOCADA

Ple de la urbanitat a l'urbanisme

(Redacció).- Fins que la Comissió d'Hisenda, amb l'ajut de l'Interventor, pugui informar de l'estat de les arques municipals a partir del qual la Comissió de Programació i finances sàpiga a que atènyer-se a l'hora d'enllestir el Pla d'Actuació Municipal, en actual fase d'elaboració, l'aparell consistorial es trovarà frenat en el seu ritme de treball. Bona prova d'això va ésser el darrer Ple ordinari corresponent al mes d'octubre.

A les 9 del vespre del dimarts 2 d'octubre, amb menys públic que l'acostumat, l'alcalde-president va obrir la sessió amb les justificades absències de Montalat i Vilallonga.

S'acceptà la dimissió de Josep Montalat

Una vegada aprovada l'acte de la sessió anterior, l'alcalde va llegir l'escrit de Josep Montalat en el qual es feia constar que per causa d'impossibilitat de la seva presència a les sessions i constant dedicació a les tasques corporatives degut als seus desplaçaments professionals, presentava la seva dimissió al càrrec. Es va acordar trametre l'escrit a la Junta Electoral de Zona.

Projecte de regulació semaforica

Tot seguit Espinosa va llegir un dictamen de la Comissió de Serveis sobre el Projecte de regulació del tràfic per semàfors al carrer Nou amb desviacions a les interseccions amb Pere III, Mendez Nuñez, Sant Antoni, Clerch i Nicolau, Sant Llatzer, Plaça Ernest Vila i Plaça del Grà. S'acordà trametre a la Comissió d'Hisenda per que dictamini.

En els 5 següents punts es ratificaren acords de la Permanent

Robert Espinosa va sosmetre a ratificació l'aprovació inicial de

les tarifes de serveis urbans presentada per l'Associació Professional corresponent i l'acord d'informar al Govern Civil sobre l'increment de tarifes del servei del transport col·lectiu de viatgers amb autobus proposat per l'empresa Viñolas.

Paco Gonzalez amb l'autorització de Marià Lorca que es trobava convalescent quan es van prendre aquests acords, va presentar ratificació l'interposició de recurs contenciós administratiu contra una resolució del Tribunal Econòmic-Administratiu Provincial i l'aprovació tàcita de la reestructuració de plantilla ja acordada per l'anterior Consistori.

Eduard Puig va fer públic l'agraïment col·legi La Salle per la cessió temporal de 3 aules destinades a permetre l'escolarització d'alumnes d'E.G.B. davant el fet de no haver-se acabat el nou Grup Escolar en Construcció. L'Alcalde va llegir el Manifest pel SI a l'Estatut signat per totes les forces consistorials a excepció dels Independents de Dreta que per altre banda no varen fer cap observació a l'hora de ratificar l'acord de l'adhesió a la Campanya Pro-Estatut.

Urbanisme fou el plat fort: Vivendes Socials i Patrimoni Arquitectònic

Dintre de l'apartat d'informes i documents varis en Gonzalez va presentar per a la seva aprovació definitiva una serie d'expedients, la major part de devolució de fermances, i com a ponent de la Comissió d'Urbanisme, un informe relatiu a la construcció de vivendes socials a Figueres (pàg. 8 i 9).

El capítol de propostes, protagonitzat per la minoria socialista, era el que sobre el paper de l'ordre del dia despertava més ex-

pectació. Alfons Romero, com a canalitzador del grup d'Urbanisme del Congrés de Cultura Catalana a l'Alt Empordà, va llegir la proposta de l'Equip de Treball (Artal, Canaleta, Falgueras, Joan, Torrent) per arbitrar mesures relatives a la conservació del Patrimoni Arquitectònic, Històric i Artístic de la Ciutat. Es va pendre en consideració la proposta passant-se a les Comissions d'Urbanisme i de Cultura. Però el plat fort de la sessió era la proposta de la minoria socialista referent a l'adaptació a la llei del sòl del Pla General d'Ordenació Urbana vigent i la confecció d'un Pla Parcial al costat de l'Urbanització Culubret, juntament amb altres suggerències (pàg. 8 i 9). En Martí Palahí va intervindre per sol·licitar que es fixés un plaç de 15 dies per la discussió d'aquest tema en un Ple Extraordinari. Es va pendre en consideració la proposta passant-se a la Comissió d'Urbanisme per que dictamini segons especifica el Reglament de sessions.

Assumptes urgents

En l'apartat d'assumptes urgents la Comissió d'Urbanisme va proposar que s'acordés acceptar la donació d'uns terrenys, realitzada pel promotor del grup de vivendes ubicades a l'urbanització les Moragas. Gonzalez explicà l'aspecte legal de l'assumpte, i Romero l'aspecte històric. Aquesta fou la 1ª acceptació d'uns terrenys per part de l'Ajuntament. En el mateix apartat, Gonzalez va informar sobre la licitació de les obres de construcció de la Llar del Jubilat a favor de Santiago Bransuela en representació de «Cobracón S.A.»

Precs i preguntes

Ja dintre dels precis i preguntes l'Alcalde va llegir la carta que li va adreçar el President de la Generalitat. Acordant-se escriure una carta de contesta.

ERC demana un carrer dedicat a Companys

També va llegir el prec d'ERC demanan que el Ple prengués l'acord de donar el nom de President Lluís Companys a un carrer o Plaça de Figueres. El prec s'estudiarà en la Comissió Corresponent.

Ciri a Santa Rita

Amb l'agraïment de Marià Lorca a tots els que es varen interessar pel seu procés de recuperació i amb la proposta de Ernest Vila de que el Consistori posés «un ciri a Sta. Rita perquè les vivendes socials no vagin a Girona o Besanó» es va

I que el ciri a Santa Rita no surti un ciri trencat...

AGRAÏMENT PER L'ACOLLIDA

Carta de Tarradellas a Esteva

(Redacció).- A l'Alcalde de Figueres s'ha rebut aquesta carta del president Tarradellas.

En el darrer plé Esteva va assebanar a la Corporació de la recepció d'aquest escrit, acordant-se donar res-

posta al president. Es de suposar que s'aprofitarà l'avinentsa per sol·licitar una audiència a fi de fer arribar a la Generalitat el Dossier dels problemes tractats en la sessió de treball celebrada per el president amb la corporació en la seva recent visita.

EL PRESIDENT
DE LA
GENERALITAT DE CATALUNYA

Barcelona 25 de setembre de 1979

Senyor Miquel Esteva
Batlle de l'Ajuntament de
Figueres.

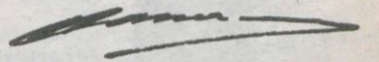
Benvolgut Batlle:

Em plau expressar-vos una vegada més el meu sincer agraïment per totes les atencions que vau tenir amb mi durant la meua breu estada a la vostra vila.

Cada dia estic més convençut que unes cordials i positives relacions entre els municipis de Catalunya i la Generalitat són necessàries i a la vegada profitoses per tothom.

Sapigueu que, com ja us vaig dir en el curs de la reunió amb el Consistori, estic a la vostra disposició per fer el que calgui per tal de donar compliment als vostres desitjos. Si creieu que m'heu d'enviar algun suggeriment sobre projectes o necessitats concretes podeu fer-ho quan vulgueu, car els vostres anhels sempre seran ben rebuts i estudiats amb tot interès.

Us agrairé que, de part meua, vulgueu saludar ben afectuosament tots els regidors que formen el Consistori i vos rebeu la meua més cordial estima.



Josep Tarradellas.

Els Jubilats visitan l'Alcalde

L'Alcalde ha rebut la visita d'una representació de l'Associació Sindical de Veterans i Accidentats del Treball de Figueres. Al llarg de la reunió es varen tractar una serie de problemes que afecten a la 3ª edat, tals com la Llar del Jubilat, el Carnet del Jubilat, l'arranjament de les voravies...

L'Associació va suggerir que en el programa de Fires i Festes de la Santa Creu hi hagues un acta dedicat expressament als jubilats.

No hi haurà augment fiscal per la 3ª edat

En quan a la petició de que l'Ajuntament no augmenti la pressió fiscal vers els jubilats, Miquel Esteva va fer constar que no estava en el ànim del consistori pendre cap mesura que po-

gués perjudicar la situació econòmica dels membres de la tercera edat.

El despedir-se Esteva s'oferi a assistir a una de les assemblees que la Associació celebri per tal de tenir una extensa xerrada amb tots ells.

Acomiadament del Comandant Militar

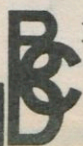
El Coronel José Torres García, Comandant de la plaça i cap del campament de Sant Climent Sescebes s'ha acomiadat de Miquel Esteva en motiu d'haver estat traslladat a Madrid. El Tinent Coronel Manuel Toro Fernandez el substituirà accidentalment en el càrrec.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que el Banco de España aplicará durante la presente semana

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.

	COMPRADOR		VENDEDOR	
	PESETAS		PESETAS	
1 Dólar USA. { Billeto grande (1) Billeto pequeño (2)	64,56	66,08	63,91	66,98
	55,17	57,51	15,59	16,17
1 Dólar canadiense	141,14	146,43	40,87	42,40
1 Franco francés	219,46	227,69	36,75	38,13
1 Libra esterlina (3)	7,93	8,72	33,03	34,27
1 Franco suizo	15,46	16,12	12,46	12,99
100 Francos belgas	13,07	13,63	17,25	17,98
1 Marco alemán	509,12	530,76	12,00	130,80
100 Liras italianas (4)	28,37	29,25		
1 Florín holandés				
1 Corona sueca				
1 Corona danesa				
1 Corona noruega				
1 Marco finlandés				
100 Chelines austríacos				
100 Escudos portugueses				
100 Yens japoneses				

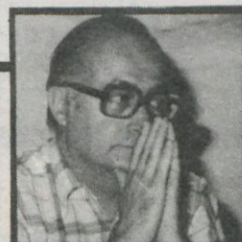


Información facilitada por:

«CADESBANK»

BANCO CATALAN DE DESARROLLO

COP d'ull



Juli molons Ha començat el curs

Dies abans de començar el curs escolar a la biblioteca de casa hi havia un moviment inusual. Succeïa que la mainada enfilada pels prestatges s'afanyava a cercar els llibres que l'any passat havien utilitzat, en els estudis, llurs respectius germans més grans

Acabada l'operació els mostraren molt satisfets. Pràcticament no en mancava cap. Sols calia esperar l'arribada dels nous a les llibreries per tal de veure si hi havia alguna petita variació.

I així ho varen fer. La llista a la mà i cap a fer les degudes anotacions.

—Com ha anat?, vaig preguntar a la meua dona quan varen tornar.

—Cap mena de problema, respongué.

—Magnífic, vaig fer-li. Això vol dir que no hi hagut variacions.

—Ni un sol dubte. Com que de la llista no en servia cap, heus aquí que els hem comprat tots nous.

Els nanos van sentir un gros desencant per la inutilitat de la seva tasca de recerca. La meua dona i jo varem acusar un fort mal de butxaca.

A FIGUERES S'ESPEREN INSTRUCCIONS S'Inicia la Campanya del Referendum

(Redacció).- El Govern Central i la Generalitat han coincidit en que aquesta com a tal institució es responsabilitzi de tot el procés de referendum de l'Estatut qu es celebrarà el proper 25 d'Octubre. En una reunió extraordinària del Consell Executiu

es va anomenar al conseller Ortinez com a titular del Departament de Governació, l'estudi i l'execució de la campanya i realització del Referendum. La Generalitat coordinarà la seva actuació amb els governs civils, Ajuntaments, Diputacions, Forces

polítiques i tota classe d'organitzacions de Catalunya que estiguin interessats o implicats en la qüestió.

Ortinez presentà ja el seu programa, decidint l'inici oficial de la Campanya institucional del Referendum. Aquesta campanya serà breu,

amb una durada d'uns 20 dies. Anirà suaument in crescendo a fi i efecte que els electors trobin motius suficients per arribar a la conclusió de que la millor decisió a adoptar es la d'acudir a les urnes a depositar la papereta. Els partits polítics podran fer paral·lelament la seva pròpia cam-

panya però al mateix temps es procurarà coordinar-la amb la Generalitat per tal d'evitar interferències contraproduents. Ací a Figueres en Paco Gonzalez que segueix al dia tot aquest procés espera les degudes instruccions d'Ortinez per posar fil a l'agulla...

RODA DE PREMSA D'ERC

Aquest fi de setmana Seminari de la Dona



presència d'en Josep M^a Pi Sunyer i del senador Rahola. Les sessions de treball propiament dites s'iniciaran el dissabte 13 a les 9 i mitja del matí per cloure's amb el lliurament de les conclusions finals que es repartiran a tots els assistents. El Seminari es clourà amb un dinar de germanor, tothom que hi estigui interessat en participar-hi pot adreçar-se a la seu del carrer Girona 18 o trucar el seu nº de telèfon 50.77.30

Homenatge al President Companys a la Vajol

A les 9 del matí concentració al Parc-Bosc de Figueres; A dos quarts de 10 sortida cap a La Vajol; A un quart de 2 descoberta d'una ceràmica en el lloc d'on a peu, amb els darrers combatents, el gloriós President emprengué el camí de l'exili.

Parlament de Julià Pinar, Josep Rahola d'Espona, senador i Josep M^a Pi Sunyer i Cuberta, secretari del Congrés de Cultura Catalana. A les 2 sortida cap a Sant Cebrià del Roselló on dipositarem una branca de llor i una d'olivera empordanesa al monument al President Companys i als exiliats, aixecat al Passeig de Mar, de aquell esplèndid centre turístic alçat on existien els ignominiosos camps filferats. A la 1 dinar de Germanor. A les 4 de la tarde, ofrena floral als morts a l'exili, als cementiris de Sant Cebrià i de Perpinyà

En aquest sentit val a dir que l'Agrupació de Figueres del PSC ens ha informat de la seva adhesió als actes promoguts per ERC.

Fins ara l'Ajuntament no ha donat resposta al prec formulat per en Gurt a fi i efecte que es dongui el nom d'en Companys a un carrer o plaça de Figueres.

El proper divendres la secció comarcal de l'Alt Empordà d'ERC, va reunir als mitjans informatius. El motiu era, per una banda informar-nos del Programa previst pel Seminari que sobre «Presència de la dona en la societat d'avui» tindrà lloc a l'hotel Travé (carrer Balma) de Figueres el proper fi de setmana. En principi hi haurà 6 ponències sobre: L'Estatut de la Dona, Divorci, Avortament, Planificació familiar, El Dret Català, la Dona casada i Afiliació. Seran defensades per M^a Dolors Treseras i Concha Ferrer. L'inauguració serà el dia del Pilar a les 18, amb la

El Parlamentari Nuñez en el local del PSUC de Figueres

(Redacció).- Va tindre lloc en el local del PSUC de Figueres organitzat pel Comitè Comarcal un acte d'explicació dels acords del darrer Comitè Central del PSUC. A la reunió hi va assistir en Miquel Nuñez membre del Comitè Executiu i Parlamentari. Al llarg de la sessió de treball es va exposar la política del PSUC sobre la situació del país en general i de Catalunya en particular, analitzant-se en especial el programa econòmic del govern, l'estatut dels treballadors així com l'Estatut d'Autonomia i la preparació de la campanya

del propere Referendum. També s'explicà les raons que movien al partit a presentar la candidatura Benet al Parlament de Catalunya.

Al Museu de l'Empordà Estatut i Sanitat

El divendres 5 d'octubre a les 9 de la nit es celebrarà en el Museu de l'Empordà una xerrada sobre com tractar la problemàtica Sanitària en l'Estatut.

Castelló d'Empúries

Manifest pel Sí a l'Estatut

(Redacció).- Aquest es el manifest de l'Estatut signat per les forces polítiques de l'Alt Empordà.

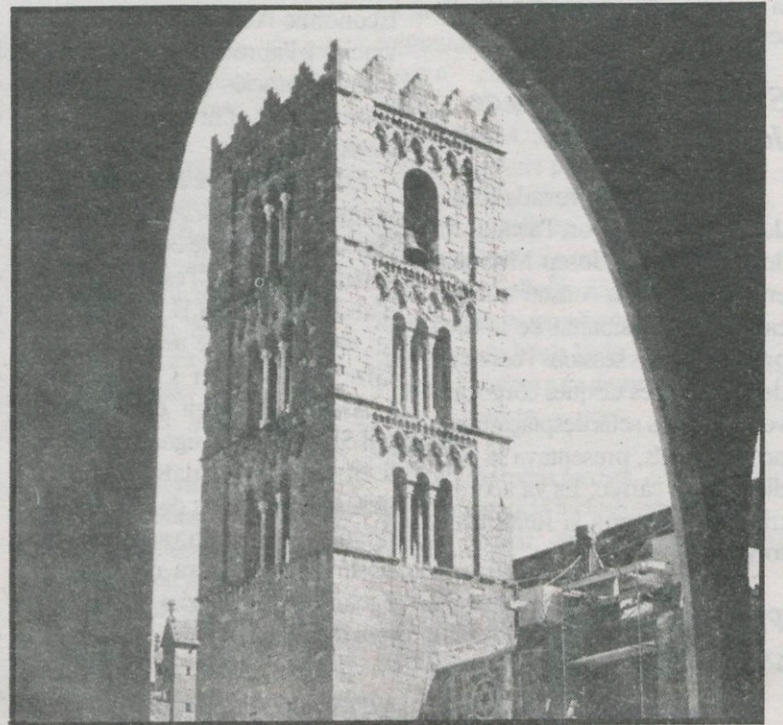
Empordanesos:

La consecució per a Catalunya de l'Estatut és el camí que ens permetrà avançar en la gran tasca de Reconstrucció Nacional Recomarcalització i reequilibri de les diverses zones de Catalunya, aconseguir la normalització cultural i lingüística assegurant la plena igualtat, de dret i de fet, del català i del castellà, refer la comunitat nacional catalana integrant-hi, de veritat, tots els qui viuen i treballen a Catalunya, lluitar contra la crisi econòmica en aquells aspectes que més directament ens afectin.

Per mitjà de l'Estatut, Catalunya tindrà ple dret al seu autogovern i al seu Parlament. Dins el marc de l'Estatut caldrà treballar per aconseguir les nostres pròpies institucions i per fer-les funcionar.

L'Estatut és el camí per demostrar la nostra voluntat col·lectiva de poble i l'eina modesta, però eficient, si sabem manejar-la per refer colze a colze, dia rera dia, la nostra nació.

Com a conseqüència, i conscients de la importància que té per a la nostra comarca i per a tot Catalunya l'aprovació de l'Estatut d'Autonomia, els signants, partits polítics i centrals sindicals amb representació a l'Alt Empordà, cridem a tots els empordanesos, no sols a donar un Sí clar i contundent en el Referendum del dia 25 d'Octubre, sinó també a la participació massiva. Que el Referendum per l'Estatut es converteixi en un gran acte d'afirmació multitudinària en favor de l'Autonomia i per Catalunya.



Pel nostre Autogovern!! Per la nostra Llibertat!! Votem SI a l'Estatut

Centristes de Catalunya-UCD; CDC-UDC; ERC; PSC(PSC-PSOE); PSUC; CCOO; UGT.

El 7 d'octubre acte unitari a Castelló d'Empúries

Els partits polítics i centrals sindicals que signen aquest manifest, units a Figueres el dia 25 de Setembre de 1979, acordant fer-lo públic i donar-li la màxima difusió possible, tant pels mitjans que unitàriament s'a-

cordin, com pels que cada partit o central vulgui utilitzar, alhora que demanarem a tots els Ajuntaments de la comarca que el fagin seu i el difonguin.

Així mateix els batlles i regidors, en motiu de demanar un SI multitudinari per l'Estatut d'Autonomia, es reuniran el passat diumenge al local de «Aires Nous» de Castelló d'Empúries.

Les forces polítiques d'aquesta comarca que demanen el SI a l'Estatut, recomanen que a tots els municipis de l'Alt Empordà es celebrin, Plens ordinaris o extraordinaris per fer una crida als ciutadans. Alhora recomanen a les més diverses institucions ciutadanes que s'adhereixin a aquesta crida.

*Señora, Caballero, Joven,
para prendas de vestir en:
pieles, cuero, nappa, ante,
Moyano*

calle Lasauca 4 - FIGUERES

*precios bajísimos
calidad máxima*

surtido incomparable

Existencias de tallas grandes

Oferta de bolsos y cinturones

Moyano

calle Lasauca 4 - FIGUERES

ES PROJECTE UN NOU GRUP ESCOLAR

Artur Calsina, delegat del M.E. visità Figueres



Artur Calsina i Miquel Esteba visiten l'escola en construcció

(Redacció).- Dijous passat Artur Calsina delegat del Ministeri d'Educació que tenia que assistir a la 1ª reunió del nou Patronat del Teatre-Museu Dalí va aprofitar el seu desplaçament Figueres per fer l'ajornada visita a l'Alcaldia.

A finals de juny nou centre d'EGB a la carretera de Llers.

Acompanyat de Miquel Esteba i del tècnic municipal Caselles va anar a veure l'estat de les obres per a la construcció del nou edifici del Col·legi d'EGB a la carretera de Llers.

L'edifici, que en aquests moments es troba de fonamentació i començament de pilars de formigó, tindrà una superfície, per planta, de 980 m². i constarà de planta baixa i dos plantes de pis. Te una capacitat prevista per 640 alumnes i s'espera que estigui acabat abans d'iniciar-se el proper curs.

La part nord de la finca on està construint-se el col·legi es va a anar a comprovar on ha de passar un vial d'accés al mateix per on els nens

puguin transitar sense perill fins el grup escolar. Hi havia un interès especial en veure-ho ja que en aquests moments la Comissió d'Urbanisme està estudiant la possibilitat de construir-hi les vivendes de tipus social.

Possible aula de pàrvuls a la Guarderia Laboral

Tot seguit varen visitar la guarderia

laboral infantil on es parlà de la possibilitat de habilitar-hi una aula de pàrvuls a partir dels 5 anys.

Seguidament es visità l'escola de Formació Professional on l'Ajuntament hi ha habilitat un accés provisional, si ell ha complert amb el que s'acordà ara falta per veure si els serveis tècnics del Ministeri compleixen amb la data que s'han compromès perquè es pugui iniciar provisionalment el curs.

Varem preguntar-li a Calsina quina era la resposta del Ministeri a la reivindicació feta per l'Altem d'un autocar per els minusvalids de Figueres, ens digué que s'estava estudiant la solució.

Projecció d'un nou grup escolar

Devant el creixement de la demografia escolar figuerenca i de cara a les necessitats venideres el senyor Calsina manifestà a Miquel Esteba la possibilitat de pensar en la projecció d'un nou grup escolar. En aquest sentit es parlà del solar del ex-patronat de la vivenda ubicat a l'horta Capallera i que la darrera setmana HORA NOVA suggeria que caldria aprofitar per equipaments socials.

Se celebró la Primera Trobada de Radioaficionados

(Redacció).- La Primera Trobada de Radioaficionados de l'Alt Empordà, tuvo lugar el pasado domingo en Figueres y Pont de Molins, celebrándose un concurso de localización de emisoras y una comida de hermandad.

A partir de las once de la mañana se concentraron los radioaficionados en la Plaza del Sol, para marchar posteriormente a Pont de Molins, en cuyo término se habían instalado una serie de emisoras que emitían señales y a las que se había de localizar.

Los cuatro primeros puestos para emisoras de frecuencia 144 MHz fueron para los radioaficionados con las siglas EA3-BBU, AYX, NE y AJK. Los dos primeros con frecuencia AM para EA3-WV, AOS y CCT. En cuanto al concurso femenino resultaron ganadoras EA3-AYK y FF.

A la comida de hermandad asistieron más ciento sesenta personas, entregándose los trofeos y sorteándose los numerosos obsequios donados por casas comerciales.



Dia 13 a les 10 del vespre
al Museu de
l'Empordà

**MIQUEL ROCA
JUNYENT**

Conferència
Col·loqui

sobre el
Referèndum
de l'Estatut

Columna de Medicina

Angina de pecho e infarto

Este artículo intenta acercar la Medicina Preventiva al figuerense en general. Por ello rehuyo de todo tecnicismo y ampulosidad. Espero que los profesionales comprendan algunas imprecisiones i que Figueres me entienda.

La cardiopatía isquémica es una enfermedad multifactorial que conduce mediante la formación de unas placas grasas (ateromas) en las paredes de las arterias coronarias a la falta de oxigenación del músculo cardíaco (Miocardio), por lo que la función normal e incluso la vida del mismo, puede verse afectada.

Cuando un ateroma crece la suficiente como para reducir la luz (orificio interno) de una arteria de tal manera que el flujo circulante, en determinado momento, no permita la normal oxigenación del Miocardio distal a dicha obstrucción, se produce en dicha zona una isquemia miocárdica. Entonces este músculo mal oxigenado se queja a través de un complicado mecanismo produciendo los conocidos síntomas de la **Angina de Pecho** (dolor «como un peso» en pecho, intenso, irradia a cuello, hombro i brazo izquierdo, sudor frío, ahogo, aparece al esfuerzo, ceda con el reposo).

Esto es así, porque en reposo el Miocardio necesita menos Oxígeno y la sangre que le llega aporta el suficiente. Con el ejercicio o nerviosismo aumenta el trabajo cardíaco, en consecuencia aumenta la necesidad de Oxígeno, demanda no correspondida dada la estrechez de la arteria. El Miocardio sufre un déficit de Oxígeno para su metabolismo que se manifiesta como angina de pecho (angor pectoris).

El angor inestable engloba formas atípicas del mismo (de reposo, de larga duración, de aparición nocturna, etc.). Se aparta de este artículo su explicación.

Si el ateroma formado ocluye totalmente la arteria (a veces se desprende, o se coagula la sangre a su alrededor) el Miocardio distal no recibe sangre y en consecuencia tampoco Oxígeno. Este tejido anoxico muere finalmente. Es el **Infarto de miocardio**. Pasada la fase aguda (la más peligrosa), este tejido muerto será sustituido por una cicatriz. Los síntomas son semejantes a los de la angina de pecho, pero de mayor duración. Generalmente requiere ingreso en Centro Hospitalario.

Factores de riesgo coronario

Los esfuerzos efectuados para el conocimiento de las causas de esta enfermedad han sido muchos pero sigue siendo un misterio el mecanismo profundo de la formación del ateroma. La estadística juega un importante papel en el estudio de los considerados factores de riesgo, sobre los cuales la Medicina Preventiva puede y debe actuar, evitando en lo posible que el señor ateroma sea una de las primeras cuasas de la muerte.

Factores de alto riesgo: Hiperlipèmia, Hipertensió, Tabaco.

Otros factores de riesgo: Herencia-Sexo-Raza: Diabetes y obesidad: Sedentarismo y Stres: Hiperuricemia y otros.

Hiperlipèmia: El aumento de «ciertas grasas en la sangre» es un factor de alto riesgo. El colesterol, se considera el de mayor peligro ya que la relación colesterol—cardiopatía isquémica es muy estrecha. El riesgo aumenta en el adulto joven. Representa también mayor mortalidad. Los triglicéridos (otra «grasa») tienen una acción menos clara.

Consejos del Comité de Nutrición de la American Heart Society: Primero, ajuste calorífico (conseguir un peso ideal). Segundo, reducir los lípidos y grassaturadas (los aceites de girasol, soja,, maíz, reducen el colesterol —comer carne a la plancha, reducir tocino, no utilizar mantecas,, reducir en lo posible fritos y sofritos, etc.—. Tercero, reducir colesterol alimentario (una yema de huevo lleva unos 300 mg. de colesterol, máximo diario aconsejable. Reducir huevos). Cuarto, tomar los azúcares complejos. (fruta, verdura, cereales, y evitar el «azúcar». Quinto, evitar sal en exeso.

Hipoertensió.—También importante factor de riesgo. Si la TA es mayor de 160—95, el riesgo aumenta unas 3 ó 4 veces. La TA debe ser controlada cuando exista la más pequeña sospecha de hipertensió. Cuanto menos sal, mejor.

haber fumado 25 cigarrillos diarios, representa tres veces más de riesgo. Un fumador de esperanza de vida. **Es un factor de muerte súbita. No fumar.**

Otros factores: Son de menos riesgo la Diabetes: está ligada a la presencia de hiperlipèmia. Controlar la diabetes; Obesidad: reducción de peso; controlar el ácido úrico; sedentarismo —efectuar ejercicios, ir a pié o en bicicleta; otros factores como el Stres, herencia, ambiente, sexo, se han de tener presentes pero juegan un efecto secundario, comparados con los de alto riesgo.

Notas finales: 1.-Asociación de varios factores: un fumador de 30 cigarrillos diarios, colesterol elevado, TA elevada igual a 10 veces más de riesgo. 2.-La supresión total de tabaco reduce el riesgo. 3.-La cardiopatía isquémica está muy reducida en quienes han permanecido lejos de los factores de riesgo.



Ernest Vila i Forment

RACÓ D'ART

EXPOSICIÓ DE DAI-BHI-IN A LA GALERIA ART-3

La Cina è vicina

«Où comence l'écriture?»

Projecte sutilment eròtic el d'aquesta estranya pintura que ens remet a l'Arc Amatoria de la eròtica Taoista en l'antigua Xina. Hi ha una subtil correspondència entre la manera com el Petit de Jade es mou en la sedosa carverna de l'altre i la forma com el pintor treballa amb el pinzell la seda i el paper... Per dir-ho en occidental, hi ha una correlació entre la manera de pintar i la de fer l'amor. Una mateixa estratègia libidinal es convoca tant en la transmutació entre el Ying i el Yang al llarg del Coitus Reservatus on la petita pressió dels dists esquerra entre el escrotum i el anus amb la suspensió entre el va i ve del ventre provoca l'ajornament indinit de l'esperma, la reabsorció del semen i de les secrecions vaginals, el que possibilita una intensificació fora de tota mesura en l'indecidible experiència; Com en l'efecte boomerang de transmutació energètica que provoca en nosaltres la manca de sentit dels fluxes d'aquesta pintura que s'expandeix i retorna en la seva suprema vaquoitat tot operant un buidat de la paraula que fa sacsejar i vacillar els drets de la nostra familiar i opressiva llengua, protegint-nos deliciosament d'ella.

Fins el dia del Pilar qui vagi a la referida recerca d'intensitats anoadants i vulgui experimentar per si mateix aquest socavament dels propis pilars, té a la seva disposició la pintura xinesa d'en Dai-Bhi-In.

«Descendre dans l'intraduisible... jusqu'à ce qu'en nous tout l'Occident s'enbranle» (R.B.)

«Tch'ou Fong you Ya tch'ou King you che» (Sentència d'un pintor xinès)

A la pujada del Castell des del dissabte 22 de Setembre la Galeria Art 3 ens ofereix la possibilitat de fer un parentesi en el nostre quotidià tarannar.

Les pintures d'en Dai-Bhi-In són com una fisura, un interstici per on se'ns invita a travessar el nostre narcisisme occidental, fins compars aquella diferència irreductible que permet distanciar-nos de nosaltres mateixos.

El traspassat l'umbral de vidre d'aquest oasi urbà, un lleuger vèrtig fa que es desplaci tota la topologia que ens dona suport, arrastrant-nos cap un artificial buit on el «jo» ja no pot pensar, mentre un diluvi de poligrames es diseminen en proliferants superfícies discontinues amb il·legibles i mòbils palimpsestes designes opacs mai encara escrits, lliurats a la florant significància aèria sense cap coartada referencial però sense deixar d'ésser polivocament significants, incitant-nos a refer el seu zigzagant traçat de línies que en la seva fluïda inanitat d'intensitats en ebullició afirmen l'emancipació de la Tirania dels Logos.

A CERET I PERPINYÀ Exposicions d'Antoni Obanos

Antoni Obanos ha exposat una col·lecció de pintures a Ceret i a Perpinyà on ha tingut un bon èxit de públic i de crítica.

No és la primera vegada que veiem l'obra d'Obanos lluint les parets d'una galeria. Però si cal dir que en les mostres que comentem s'ha superat i ha aconseguit una qualitat i una combinació transparent de colors que li permeten donar als seus paisatges i a les seves marines l'encant d'una pintura expressiva que hom contempla amb plaer.

Era quasi natural que Antoni Obanos s'inclinés per l'art de la paleta si tenim en compte que per la seva pròpia galeria a la Pujada del Castell, a Figueres, ha vist desfilar l'obra de tota una llau de pintors que l'han degut interessar al portar dins, ell mateix, el cuc artístic. Anys enters veien a cada moment diversitat d'estils, de tècniques. De tractar amb tota mena de gent d'aquest món complex de l'art.

Amb una dedicació no tan completa com ell mateix desitjaria i copsant les experiències que abans deien, Obanos ha arribat, tot i que és encara jove, a un grau de maduresa que fa que de la seva obra, ja positiva, se'n pugui esperar encara molt més.

A ara sols manca que aquesta obra ens la mostri aquí, a casa seva.

Ier. Aniversari de la Galeria d'Art Fajol

El 28 de Setembre, 5è. aniversari del Teatre-Museu Dalí, es va celebrar amb el Ier. aniversari de la Galeria d'Art d'en Josep Fajol, l'excalcalde dels 100 dies, retirat conjuntament de la política activa. Des de que el dalinià cargol va treure la banya amb una exposició inaugural de pintura antiga, s'han celebrat 14 exposicions en la temporada 78-79. Per la Galeria han passat Joaquim Marsillach, Titi Tapiola, Font Sellabona, Martín Vives, el Grup Esclat d'Art, Vilà Moncau, Josep Tapiola, Ana Leutsch, Francisco Clavero, Martínez Lozano, Estrada Vilarrasa, Oliver Ferrer, cloguent-se la temporada amb una col·lectiva dels artistes de la Galeria. Per la temporada vinent que ja s'ha iniciat té previstes 14 exposicions, d'una durada de 3 setmanes cada una. En el catàleg estan previstos en Aguilar Moré, que actualment exposa, Pascual Bueno, Torras Viver, Joan Padern, Jaume Mariné, Solé Legares i Francesc X. Mar, Jaume Queralt, Vives Ferro, Luis Vayreda, Martínez Lozano, en Vayreda Canadell que substituirà a Joan de Palau, Frederic Llovers, Augé Solé i Joan Comella. Pas a pas, doncs el cargol puja la muntanya...

NOTICIARI DALINIÀ

A PORTA TENCADA

Es celebrà la transcendental reunió del Patronat del Museu Dalí

(Redacció).-El passat dijous, dia 4 d'octubre, va tenir lloc en la Sala «Palau del Vent» i sota la presidència de Salvador Dalí la primera reunió del nou Patronat de la Fundació «Teatre Museu Dalí», a la qual varen assistir tots els membres titulars així com la totalitat d'assessors tècnics.

Oberta la reunió pel Sr. President, el qual va manifestar la seva preocupació per la vigilància nocturna del Museu així com per la necessitat d'evitar la concurrència comercial amb la botiga del propi museu, es va procedir a donar possessió dels seus càrrecs als nous membres del Patronat. Tot seguit el vicepresident i alcalde de la ciutat senyor Esteve va adreçar-se als nous vocals senyalant la reunió com «una fita importantíssima pel futur del museu», que pel seu conjunt, per la seva activitat artística i cultural i per l'excel·lència del seu promotor ha d'assolir una importància i un ressò excepcional.

Intervenció de Salvador Dalí

En aquest sentit va intervenir el senyor Dalí que manifestà alguns dels seus projectes referits a l'ampliació a fi d'instalar la seva nova aportació de 100 obres una vegada finalitzada l'exposició itinerant de les mateixes, la possible actuació del gran violoncel·lista rus Rostropovich, activitats teatrals relacionades amb el «Teatre de la memòria» i activitats d'ordre científic a fi d'acabar amb el tradicional divorci entre la ciència i l'art.

En l'ordre del dia varen tractar-se temes relacionats amb les mesures de seguretat, vigilància i contraincendis. Va establir-se una fórmula de funcionament més operatiu del Patronat amb la creació de comissions de treball, les quals varen quedar constituïdes les següents: obres, laboral, comercial i jurídica, artística i cultural, que hauràn d'estudiar i entendre en les diverses qüestions de la seva competència, reservant la decisió final al Patronat.

Va estudiar-se la possibilitat d'augmentar el preu d'entrada al Museu, acordant-se passés la Comissió comercial la qual dictaminarà d'acord amb la tarifa d'altres museus catalans, concretant-se però la conve-

niència de seguir amb el règim de doble entrada entre el Museu Dalí i el Museu de l'Empordà.

Aprovats els comptes

Es varen aprovar els comptes referits a l'exercici econòmic del 79, mostrant la satisfacció del Patronat pel constant increment de visitants que situa al Teatre Museu Dalí entre els mes visitats del món.

Es feu constar l'agraïment al Centre Georges Pompidou, de París, per la donació d'una reproducció del monument a Meissonier, corresponent a aquesta entrega amb l'envio de dos pintures estereoscòpiques.

Va fer-se constar en acta la satisfacció per la visita de l'Honorable Sr. President de la Generalitat al Museu Dalí, esdeveniment que per coincidir practicament amb el cinquè aniversari de la inauguració oficial del Museu va constituir una veritable celebració d'aquesta data.

Dibuix d'en Dalí subhastat per quasi mig milió

En una subhasta celebrada a la Sala «Subartrán» de Barcelona, un petit dibuix d'en Dalí dedicat al seu xófer i realitzat amb tècnica mixta d'aquarel·la i tinta que havia estat licitat en 50.000 pts. va arribar a ésser subhasta en 480.000 pts.

S'AJORNA L'EXPOSICIÓ D'EN JOAN A CAN CANALETA

Fins a finals de mes es perllongarà a la Galeria Canaletta del carrer Moreria l'exposició de múltiples d'en Josep Navarro.

A començament de Novembre està prevista una singular exposició de Shopping Bags (bosses de compra) del no menys singular Josep M^a Joan.

Josep Fajol

Galeria d'Art

c/ Joan Maragall, 14

FIGUERES



PASCUAL BUENO

OLIS

del 13 d'octubre al 2 de novembre del 1979

INAUGURACIÓ I VERNISSATGE

Dissabte, dia 13

Hores de Visita

D'11 a 13'30 matí i de 17 a les 20'30 h.

Diumenge i festius de 18'30 a 21 H.

Dilluns matí tancat

Galeria art3

GRAL. MOLA, 39 - T. 503516 - FIGUERES

NIEBLA

PINTURES

Del 13 d'octubre al 2 de Nov. 1979

Jaume Vilallonga: La responsabilitat és fruit de l'experiència

Jaume Vilallonga i Porcar nasqué el 19 de gener de 1941 a La Seu d'Urgell, on el seu pare exercia de notari a l'hora que en fou alcalde.

Començà els seus estudis amb els «Hermanos» de les Escoles Cristianes de La Seu, després passà als Jesuïtes de Barcelona i anà a l'Institut per fer-hi el quart de batxiller. Quan tenia 14 anys, la família es traslladà a Figueres. —Vaig tenir una infància normalíssima, diu, sense problemes tot i que eren uns anys no massa bons; malgrat ser els anys quaranta sense sobrar-me, no em va faltar mai res. La primera joventut va ser molt diferent, que quan vaig venir a Figueres; La Seu és molt més tencada que Figueres, potser per la proximitat al mar o a la frontera. Aquí vaig notar un canvi amb la gent i vaig fer més amics,

vaig moure'm amb un altre ambient.

Als divuit anys se'n anà a la Universitat Central per fer els cursos de comuns que deixà ben aviat per iniciar la carrera de peritatge agrícola que tampoc acabà. Aleshores entrà a treballar en una empresa urbanitza-



dora de Girona fins que marxà a Saragossa per a fer el servei militar. Un cop acabat aquest, continuà per espai de vuit anys en la mateixa empresa fins que es traslladà a la nostra ciutat per tal d'inaugurar una sucursal bancària com a director. Al cap de tres anys em va semblar que m'hi feia més savi que ric i vaig deixar-ho dedicant-se ara a negocis immobiliaris. Aquesta feina m'agrada. De petit volia ser bisbe. Després no he tingut mai cap predilecció per res; tot el que he fet m'ha agradat i he procurat fer-ho bé.

—Quan vas començar a sentir-te responsable?

—Responsable crec que n'he estat sempre, encara que ara és una cosa que s'adquireix al viure i és fruit de l'experiència.

—Quines són les teves aficions?

—A l'estiu m'agrada molt la jardineria. També m'agrada el motorisme camp a través, sentir-me jo sobre la moto. I la gastronomia.

—Que prefereixes, el cine o el teatre?

—Al cine hi vaig poc. Hem sembla que hi ha poques pel·lícules que valen la pena, en canvi hi ha moltes obres teatrals que sí valen.

—Que t'agrada escoltar?

—Alguna cosa de música clàssica i lleugera, encara que tinc molt mala orel·la.

—Que llegeixes normalment?

—Llegir m'agrada. A casa, el meu pare formà una biblioteca molt completa. Quan tinc temps

maneres s'ha polititzat més del compte la qüestió, encara que sóc de l'opinió de que s'han de mirar de conservar i millorar.

—I de la qüestió nuclear?

—Poca cosa es pot dir, per que està tot dit. A curt termini tots haurem d'utilitzar aquest tipus d'energia tant si ens agrada com si no.

—I del feminisme?

—Considero que la dona s'ha de posar més a nivell de l'home. A voltes, però les campanyes són exagerades i desvirtuen la finalitat que volen aconseguir.

—Que t'hauria agradat fer i no has pogut?

—Moltes coses. No és fàcil de contestar aquesta pregunta. Per exemple m'hauria agradat viatjar molt més intensament.

—T'arrapenteixes d'alguna cosa de la teva vida?

—Avui per avui, encara no.

—Hi ha hagut alguna cosa que hagi influït en la teva vida?

—Un condicionament important en cadascú, pot ser la família. No és un «traume» però la seva forma de vida és la que et fa viure d'una manera o altra.

—Defineix-te

—És impossible. Podem conèixer als altres, però la major part dels aspectes nostres els desconeixem. Crec que soc una persona oberta, tinc bons amics, procuro fer el bé, ajudar al altres...

Jaume Vilallonga milita des de fa un any, aproximadament, a l'U.C.D. Les directrius d'aquest partit són les que, en aquest moment, m'omplen més. A l'ajunta-

L'ASPECTE HUMÀ DELS REGIDORS



Entrevista

Alfons Gumbau



en hi haurà, l'il·luminació és més greu. S'està fent un projecte, no carrer a carrer, sinó per sectors per tal de veure les necessitats i establir un ordre de prioritats. Intentem millorar i mantenir el que ja tenim. Som conscients que en molts llocs no hi ha el servei que hi hauria d'haver; amb aquest projecte ho solucionarem encara que l'última paraula la tindrà hisenda.

Fent el servei militar



« La família és un condicionament important de cada ú »

llegeixo coses d'història. La novel·la també m'agrada.

—Amb quin diari t'informes?

—La Vanguardia. Llegeixo també Presència, HORA NOVA i l'Empordà i alguna revista com el Cambio 16 o la Gaceta.

—Que opines de tot l'afer dels Aiguamolls?

—És molt important de que si són Aiguamolls es salvin. De totes

ment s'encarrega de l'enllumenat i l'aigua potable.

—Molts figuerencs es queixen de la poca llum que hi ha en determinats punts de la ciutat. Que els hi contestaries?

—Mentres l'abastament d'aigües no té un problema greu, en el sentit de que aquest estiu no n'ha mancat i per tant a l'hivern podem assegurar encara més que

Una debilitat: la gastronomia. Amb uns amics



PROCESSIONARIA DELS PINS



ara és el moment de tractar amb:

Thuricide® HP

Per més informació adreceu-vos a:

PERE BAHÍ PAGES

A. R. P. JARDINERIA

carrer Nou, 125 - Telèfon 504286

FIGUERES

DISTRIBUIDOR:

AGROMAR - MASNOU

N.º Registre 12769/81 - cat. A

O Camp Coromina o carretera de Llers

Polèmica entorn la ubicació de les «vivendes» socials

(Redacció).- El plat fort del ple ordinari corresponent a aquest mes fou novament la polèmica que gira en torn la possibilitat de construir vivendes socials a Figueres.

Informe de Paco González favorable a Camp Coromina

La posició del ponent de la Comissió d'Urbanisme, Paco González, va quedar reflectida en l'informe que va elaborar per presentar al Consistori en ple. Aquest informe, com explicita el seu preàmbul va ésser redactat degut a la carencia de vivendes socials que «des de sempre ha estat un dels majors problemes existents a Figueres, especialment agreujat al incidir sobre un estatus determinat de la nostra població».

En el programa que es va presentar davant l'electorat quan a les actuacions futures, en cas de poder accedir a l'ajuntament, figurava la preocupació que teníem per pal·liar aquest dèficit existent.

Com conseqüència del que abans hem esmentat, un dels primers objectius que es pregueren al produir-se l'accés del nostre candi-ocupar-se urgentment de la situació relativa a la construcció de estadges socials a Figueres.

D'aquesta manera es va tenir coneixement de l'existència d'un expedient presentat a l'Institut Nacional de la Vivenda (M.O.P.U.), relatiu a l'oferta de terrenys per part de l'Ajuntament de Figueres, per a la construcció d'unes 200 vivendes socials.

En el viatge realitzat a Madrid per part del senyor Alcalde es pogué polsar l'opinió de l'organisme que va ser favorable, si bé limitant el número s'estatges a 70 d'acord amb el que diu la LLei del Sòl. També es parlà de destacar un equip del I.N.V. per tal d'estudiar «in situ» el terreny adient.

Posteriorment pel que fa a l'ubicació les coses prengueren un caire imprevist ja que el terreny ofert — Can Coromina — va trobar una forta oposició per part dels veïns especialment pels representants de l'Associació de Veïns. Suggeriments i inquietuts que varem recollir.

Ja que el nostre ànim és impulsar intensament la construcció d'estadges socials i conscients de les dificultats que això comporta, fem menció especial de:

a.- **Terrenys.** Actualment el patrimoni de l'Ajuntament consta de varis terrenys (dissortadament pocs) dels quals solament dos estan en condicions de ser destinats, (des del punt de vista urbanístic) a la ubicació de les esmentades vivendes. Però sols el «camp Coromina» reuneix els requisits jurídics de la Propietat de Figueres. Quasi la totalitat de la resta de terrenys estan «afectes a l'ús o servei públic», pel que no es poden cedir ni vendre, etc. sense la desafectació del seu destí.

Cal recordar que els bens municipals d'acord amb l'article segon del Reglament de bens d'entitats locals es classifiquen «de domini públic», es a dir subcalificats «d'ús públic» y de «servei públic; i en «patrimonials», subclificats de «propis» i «comunals».

També la cessió dels mateixos, d'acord amb l'article noranta-quatre de l'esmentat Reglament i qu diu «Els bens de domini públic i els comunals, mentre conservin aquest caràcter, seran inalienables, imprescriptibles i inembargables».

Els bens «propis» pertanyen a l'Ajuntament en règim de Dret privat, per que no estan destinats a l'ús públic o a l'exercici de funcions municipals, d'acord amb l'article cinquè—1 de l'esmentat Reglament.

b.- **Dificultats.** Cal assenyalar que ens trobem davant dos tipus de dificultats. La primera es en funció del tipus de destí, per tractarse d'un «bé de propis», la segona es de tipus urbanístic.

Quan a la primera queda clar que els terrenys més adients son els de «camp Coromina». Pel que fa a la segona consta en aquest Ajuntament l'informe emés per la Comissió Provincial d'Urbanisme al determinar que es tracta de terrenys qualificats com a rústics.

osem les següents solucions; a.- Requalificar els esmentats terrenys al fer l'adaptació del Pla General. b.- Requalificació dels mateixos al fer la revisió del dit Pla General. Ambdues solucions en base al que determina l'article setanta vuit de la Vigent LLei del Sòl ja que es disposa de: Accessos, abastament d'aigua, sumistre d'energia elèctrica, evacuació d'aigües residuals. O bé per estar compresos en àrees consolidades per la qualificació al menys en dos terceres parts de la seva superfície, en la forma que determini el Pla.

Conclusió. Considerant d'una part la necessitat de la construcció de vivendes socials i d'altra els pocs terrenys adients disponibles i considerant la necessitat que tenen de zones verdes i d'equipament alguns barris i especialment La Marca de L'Ham, considerem viable i recomanable l'estudi de les requalificacions abans esmentades, amb la qual cosa s'aconseguirien aquestes zones verdes i d'equipament, mitjançant l'ordenació d'una extensió essencialment superior a la del solar anomenat «camp Coromina», amb el corresponent benefici per aquella zona.»

Proposta socialista favorable la carretera de Llers

La minoria socialista en el seu torn va presentar al Ple ordinari la següent proposició: «Vistos el migrats terrenys que disposa el nostre Ajuntament, víctima d'una política regressiva de venda del patrimoni municipal i de la no aplicació de les possibilitats de la planificació urbanística que ofereix la LLei del Sòl, respecte a la cessió de nous terrenys pel municipi, ens trobem davant un problema seriós pel que fa referència a la construcció de 70 vivendes socials per part de l'Institut Nacional de la Vivenda (M.O.P.U.).

Sobre això, voldriem fer les següents consideracions i propostes d'acord:

Ens reafirmem en la no conveniència de l'edificació d'aquestes vivendes en el camp «Coromina» o de les «Granolles» de la zona de La Marca de L'Ham.



Regidors i tècnics visitant els terrenys

Aquesta nostra posició ve afirmada per l'acord de la Comissió Provincial d'Urbanisme del 13 de Juliol de 1979, adreçat a aquest Ajuntament amb data de 13 de setembre de 1979, el qual diu que no és possible construir-hi per tenir aquest sòl la qualificació de no urbanitzable o rústic.

Analitzades totes les finques i solars que en aquest moment disposa l'Ajuntament, cal assenyalar:

De les finques urbanes: De totes elles (Albergues Provisionals; Camp de les Rodes; diverses en la zona del Garrigal i la de les Roques del Castell), no n'hi ha cap que s'hi puguin construir, be sigui per la seva inaptitud, qualificació o no conveniència.

De les que estan en Zona Lliure Permanent o rústica (Camp de les Granolles, Arcs del Castell; Depuradora Rec del Mal Pas; part nord del col·legi Salvador Dalí; Estany Negre i la part sobrant de la nova escola a la carretera de Llers), proposem que es construïxin les esmentades vivendes en la part nord de la finca on s'hi està construint el nou Col·legi de la carretera de Llers. Fonamentem aquesta proposta en el sentit de què és el lloc que hipoteca menys, per no dir en absolut, les formulacions del nou Pla General de Conjunt, i perquè alhora pot proporcionar subsidiàriament unes amples zones verdes i d'equipament col·lectius limitrof al barri Culubret, segons les proposicions que expressem en el següent punt.

Naturalment, però, es trobem davant una qualificació exactament igual que a la del camp «Coromina» i per tant també en zona rústica. La forma més ràpida per a qualificar aquest terreny seria, creiem, la següent: a.- Adaptació mínima del Pla General vigent a la nova LLei del Sòl, segons expressa la transitòria primera d'aquest text legal. Proposem que aquesta adaptació tingui mínimament: 1.- Delimitació del sòl urbà. És en aquest punt on es pot qualificar la zona esquerra de la carretera de Llers, entre el barri del Culubret, la Ribera i la nova Escola com a Urbanitzable Programat i aleshores poguer-hi fer un Pla Parcial d'iniciativa municipal en el qual s'hi pot incloure els terrenys esmentats i fer-hi les previstes vivendes socials, entre d'altres coses. 2.- Promoure el Pla. 3.- Modificació de les normes del Pla General que estiguin en contradicció amb la Vigent LLei del Sòl.

b.- Simultàniament a la tramitació de l'adaptació, proposem: 1.- Confeccionar un Pla Parcial de la zona que la delimitació del sòl urbà ha qualificat com a Urbanitzable Programat, en la zona del nou Col·legi de la carretera de Llers, i que permetria construir les projectades vivendes socials, així com una àmplia zona verda i d'equipaments al costat mateix del barri Culubret, i que en bona mesura vindria a pal·liar el seu greu dèficit. 2.- Estudi de detall de la zona on hi han els pabellons del P.P.O. a la carretera de Llers, que permeti l'obertura i entrega del carrer doctor Fleming a la carretera de Llers i que es dediqui la superfície resultant de la cessió al Ministeri de Treball a zona verda, sobretot per estar al costat del barri Culubret i fonamentalment per a sanear el barri dels gitans. 3.- Pla Parcial entre la carretera de Roses i el cementiri, aproximadament, en el lloc on l'actual Pla General ho qualifica com a zona industrial per tal de fer-ho realmente utilitzable i per crear veritablement sòl industrial a la nostra ciutat, del qual n'està urgentment mancat. Proposariem que aquest Pla Parcial no entrés en contadició amb el futur Pla General de Conjunt.

c.— Malgrat tot, el problema de la Vivenda subsisteix a la nostra ciutat, i també ens és molt difícil de determinar el dèficit que hi ha. Per tot això proposem que es formi una Comissió oberta als suggeriments, aportacions i incorporacions de ciutadans, especialment per part d'aquells que pateixen molt vivament la manca d'una vivenda, sobretot

els treballadors i classes populars.

Proposem que en termini de 15 dies es facin arribar criteris en aquest Ajuntament sobre la creació d'un organisme encarregat de construir vivendes socials a la nostra ciutat, ja sigui un Patronat Municipal de la vivenda, una Cooperativa o qualsevol altre entitat que intenti pal·liar el greu problema de la vivenda.

D).— La fórmula d'adaptació del Pla General de la nova LLei del Sòl, no ens ha de fer perdre el compromís d'endegar un nou plantejament que superi l'actual situació caòtica i degradant que provoca la manca d'un instrument seriós d'ordenació urbana.

Per tot això, i en haver de contestar aquest Ajuntament abans del proper dia 10 d'octubre a la diputació Provincial de Girona sobre la conformitat amb les directrius generals del Pla General de conjunt de la zona de Figueres, proposem contestat afirmativament, alhora que demanar l'urgent aplicació de l'art. 125 del Reglament de Planejament del 23 de Juny de 1978, es a dir, tramitar definitivament el nou Pla General del Conjunt de la zona de Figueres, combiant-ho amb els criteris donats per l'acord de la Comissió Provincial d'Urbanisme data d'11 de Maig de 1979»

El P.S.U.C. s'inclina per Camp Coromina

Per la seva banda els regidors del P.S.U.C., en Casademont i en Zoyo, que varen fer una visita amb assessorament tècnic als terrenys, han fet públiques les següents consideracions entorn a l'esmentada problemàtica:

Volem expressar la nostra satisfacció per la presentació al Ple de l'informe que fa referència a vivendes socials perquè coincideix amb la nostra voluntat de dotar a Figueres dels estadges suficients per a cobrir les sol·licituds actuals i assimilar les derivades del desenvolupament demogràfic. Cal, però, que aquesta dotació es faci de manera coherent, en base, a la confecció d'un cens general de vivendes buides catalogades pel seu preu i un altre cens de les necessitats reals amb la seva corresponent

LLIBRERIA TEXT

Carrer Sant Llätzer, 17

Tel. 50 47 79 - FIGUERES



Tots els llibres
necessaris
per a Preescolars,
EGB, BUP,
COU i F. P.

Comprovi els nostres serveis
i preus abans de comprar



Membres de la Comissió d'Urbanisme amb representants de Associacions de Veïns i mitjants informatius al solar de la carretera de Llers.



escala de possibilitats econòmiques, a fi de cercar fórmules que permetin una racionalització de les disponibilitats actuals.

Explicitament, la consideració a la ponència es refereix a que les dues solucions que es proposen a.- «Rectificació dels terrenys proposats al esmentar el Pla General i b.- Requalificació dels mateixos al fer l'adaptació del Pla General, no garanteixen que d'una banda es respectin les peticions de zona verda dels veïns de La Marca de L'Ham, així com alguns equipaments complementaris com poden ser: un dispensari, un local per a la Junta de Veïns..., i d'altra banda tampoc garanteixen que la ubicació d'habitacles considerada a partir d'un estudi fonamentalment jurídic, pel seu entorn i infraestructura tinguin condicions dignes d'habitabilitat, mentre que en el suposat de que s'edifiquessin sols estarien a molt poques desenes de metres del que és un veritable focus d'infecció o sigui el canal d'aigües residuals que arrossega les deixalles de l'escorçador.

Per tant la nostra conclusió és: que sense perjudici de que es pu-

gui revisar la ubicació d'aquestes vivendes tinguen en compte el conjunt d'elements urbanístics, jurídics i socials. Considerem que aquesta zona podria ser apta, si es fa un Pla Parcial que abasti totalment i racionalitzi la zona compresa entre la carretera de Roses, cinturó de ronda i via del tren, precisant concretament la situació i els metres quadrats de la zona verda, la situació de les noves vivendes, la solució a termini fixe de la cobertura i canalització de les aigües residuals, etc. Pla que haurà de sometre's a estudi i aprovació de tots els interessats.

La Comissió d'Urbanisme visita els terrenys de la C. de Llers

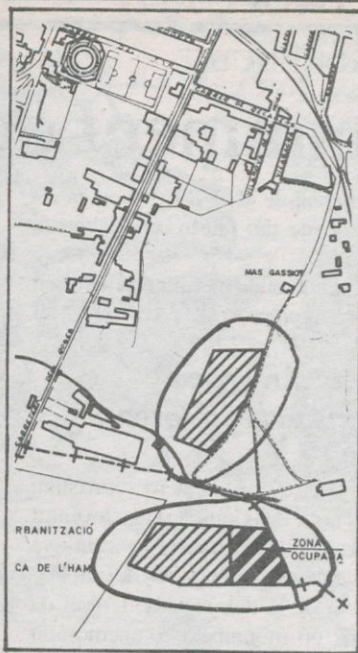
Tres dies després del Ple, Paco Gonzalez, seguint la tècnica de comprovació «in situ» tal com s'havia ja fet amb els terrenys de «Camp Coromina», ara torna a convidar el divendres al migdia als mitjants informatius, a fer una visita informal, amb els membres de la Comissió d'Urbanisme i l'arquitecte municipal, als terrenys que l'Ajuntament té a la carretera de Llers per estudiar la possibilitat de la construcció de vivendes socials sobre els mateixos. També fo-

ren convocades les Associacions de Veïns afectades directa o indirectament pel problema. En aquest sentit va sorprendre l'absència de representants de l'Associació de Marca de l'Ham, més quan hi estaven presents els de l'Associació de l'Antic Vilatenim. En Paco Gonzalez va lamentar aquesta absència. Va excusar-se de no assistir-hi en Blanco, delegat de relacions entre l'Ajuntament i les Associacions de Veïns. En Belmonte en nom de l'Associació de Culubret va assenyalar que aquesta en principi no es mostrava contrària a que aquestes vivendes s'ubiquessin en aquests terrenys, sempre que el projecte fos ben planificat. En particular es mostrà preocupat per les característiques de l'infraestructura prevista, especialment pel que fa a les clavegueres i la portada d'aigües. En Gonzalez li respongué que el projecte ja existent d'edificació d'aquestes vivendes ja s'ha demanat a Madrid, però hi ha la recança de que no sigui tramés el de les 217 vivendes de promoció estatal que en principi va ésser elaborat i que ara ja no sigui vàlid, assenyalant que lògicament l'infraestructura estaria supeditada al projecte encara que es pot preveure que aci seria més difícil que a «Camp Coromina», tinguent en compte també que ha d'haver-hi un vial d'accés al nou Grup Escolar. Tot seguit en Paco Gonzalez va elogiar l'actitud

La Comissió Provincial d'Urbanisme es pronuncia sobre els sols no urbanitzables

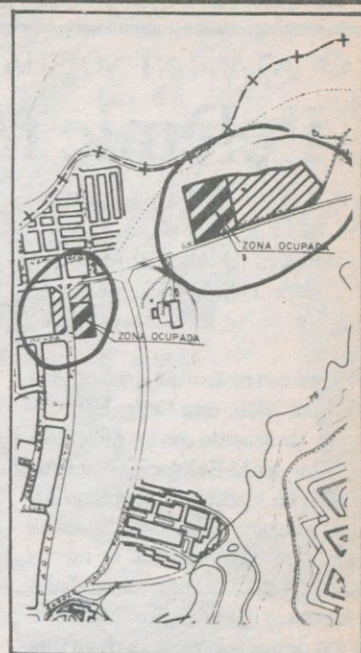
(Redacció).- Reunida la Comissió Provincial d'Urbanisme de Girona es va aprovar definitivament el Projecte de pavimentació del vial de connexió C.N. II i la finca Mas Tutau de Figueres.

També es va aprovar una circular referida als criteris d'aquesta Comissió sobre les condicions d'ús i d'edificació en sols rústics o no urbanitzables que serà enviada als Ajuntaments i Col·legis Professionals interessats. Es d'esperar que no tardi en rebre-ho l'Ajuntament de Figueres que justament ara es trova amb la necessitat de recalificar tant els terrenys de Camp Coromina com els de la part nord de la finca on s'hi està construint el nou Col·legi de la carretera de Llers.



«Camp Coromina» al costat de la Marca de l'Ham

de l'Associació del Culubret i la dels de Juncaria Parc Bosc per haver demostrat tindre una visió futurista de cara a la revalorització de la zona, tota vegada que veuen que al ésser recalificada aquesta obtenen una plusvalua dels seus terrenys, i uns espais del quals podràn gaudirne, visió que ha faltat en canvi a l'Associació de Marca de l'Ham, potser per manca d'assessorament, insistint en que es fes arribar a l'Ajuntament amb caire oficial la posició de l'Associació. Al acabar ens digué que el que cal es buscar la màxima rentabilitat al patrimoni de solars municipals i l'ideal fora que hi hagués la possibilitat de que les dues zones poguessin ésser simultaneament recalificades i ordenades no tan sols a efectes de que puguesin ésser construïdes aquestes vivendes, sino també a efectes d'obtenir zones d'equipament social.



Terreny de la carretera de Llers.

Possible solució Salomónica

Ara es reunirà la Comissió d'Urbanisme i es valorarà urbanísticament les dues zones ja que segons va apuntar en Paco Gonzalez la balança jurídica s'inclina a favor de l'ubicació a Camp Coromina. Una vegada solventades les diferències en el si de la Comissió s'intentarà agilitzar la visita dels membres de l'Institut Nacional de la Vivenda. Seria de desitjar que la conclusió de la Comissió d'Urbanisme, al dir del seu President, fos la de presentar dos alternatives viables per la simultànea construcció de dos grups de vivendes de tipus socials, tota vegada que el dèficit supera en molt el numero de 140 que es podrien construir entre els dos terrenys en total.

Propostes clares

La diferència entre polèmica i proposta és ben diferent, encara que algú li agradi que es barregin. Res més senzill d'entendre-ho. Al Ple ordinari de 9 d'Agost, els regidors del PSC vàrem fer unes propostes i consideracions sobre les projectades vivendes socials: dificultats urbanístiques —més tard confirmades pel Servei de Girona d'Urbanisme de la Generalitat— per poder construir a l'entorn de la Marca de l'Ham i conveniència de fer-hi, en canvi, una zona verda per tal de començar a humanitzar zones urbanes fins ara maltractades. El tema va ser obligat a passar a la «Comissió» a fi d'evitar la discussió pública sobre les vivendes socials.

Passats dos mesos, i vist que l'equip que en aquest moment governa l'Ajuntament ni tan sols havia aprofundit i concretat el problema en una iniciativa clara, va motivar que els regidors socialistes estructurassin una proposta realista presentada al Ple ordinari d'Octubre, factible avui mateix i que —creiem— soluciona inicialment el problema del seu emplaçament. Alhora permet que a la Marca de l'Ham pugui disposar ràpidament d'una zona verda i que també el barri Culubret en tingui una altra. Dos barris prou coneguts pels seus dèficits, que amb aquesta proposta podrien disposar en un temps breu d'unes zones d'ús públic importants.

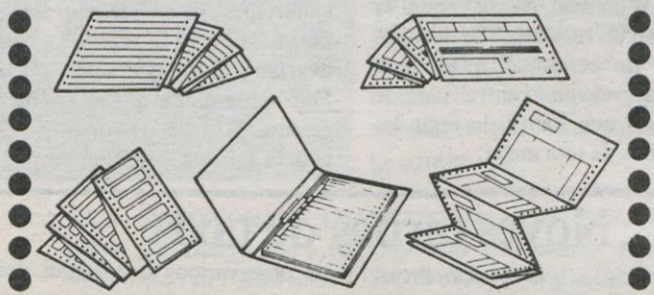
Per arribar a formular aquestes propostes s'han analitzat, un per un i sobre el terreny, tots els solars municipals; s'ha estudiat a fons totes les sortides urbanístiques i legals possibles, i s'ha consultat i demanat l'opinió de les Associacions de Veïns, les quals en principi hi estan d'acord. Amb tot aquest procediment s'ha arribat a la conclusió que les projectades vivendes socials s'haurien de construir a la part Nord del terreny on s'hi està fent la nova escola de la carretera de Llers. Novament, però, el tema va ser «passat a Comissió» i tampoc va ser tractat en el darrer Ple ordinari d'Octubre. En aquest últim cas la qüestió ja no tenia raó de ser, al marge dels formalismes protocolaris i reglamentaris.

La proposta va ser entregada dies abans a la secretaria de l'Ajuntament i tot i això l'equip de govern municipal ha evitat la seva discussió democràtica sobre un tema que té una ampla repercussió ciutadana. S'ha ajornat el problema sense voler agafar un compromís públic de celebrar un Ple extraordinari en 15 dies, que definís per totes la posició de l'Ajuntament sobre la qüestió.

Cal començar a prendre decisions que beneficiïn a la ciutat i, en aquest cas, facin habitables els nostres barris.

Alfons Romero i Dalmau
Regidor del PSC (PSC-PSOE) i
delegat d'acció urbanística

FORMULARIOS Y ARCHIVO PARA ORDENADORES



Formularios en continuo, papel pijama

listado, etiquetas adhesivas en continuo,

facturas, recibos, carpetas para tabulados,

etc. para todo tipo de Ordenadores.

Garcia de Pou

Vilallonga, 34 · Tels. 50 19 62 / 50 19 66 · Figueres (Girona)

L'AJUNTAMENT NO S'HA PRONUNCIAT

Polèmic monument de l'Unicef

(Redacció).- A l'Ajuntament en data del 15 de Setembre es va registrar un escrit de Adek Rosa, Presidenta de la Delegació Comarcal de UNICEF al Alt Empordà en el que s'exposa:

Que con motivo del Año Internacional del Niño, ésta Delegación Comarcal, de acuerdo con las directrices señaladas por la Delegación Nacional con sede en Madrid, ha acordado erigir un monolito con motivo de dicha efemérides, siguiendo así la misma trayectoria de otras muchas ciudades de España y el extranjero, con la intención de que sea colocada en un sitio bien visible del Parque Bosque de nuestra Ciudad, siendo por dicho motivo que a V.I.

SOLICITA que, previos los asesoramiento pertinentes, se sirva autorizar la colocación de dicho monolito para cuyo fin se acompaña el diseño correspondiente.

Así mismo, recabar de ese Il^o AYUNTAMIENTO, una asignación destinada a llevar a buen fin ésta destacada obra.

Dicho monolito será cedido a la Ciudad de Figueres, por la Delegación

Comarcal de «U.N.I.C.E.F.», en recuerdo de tan fausto acontecimiento mundial.

Esperando merecer ésta atención del recto proceder de V.I.

Unicef respon al Consell de la Joventut

En el darrer número reproduïm una nota del Consell de la Joventut en la que aquest manifestava «la seva estranyesa i preocupació» davant l'intenció de la delegació de Unicef de oferir un monument commemoratiu de l'Any Internacional del Nen a Figueres. Davant aquest comunicat la Delegació d'Unicef ens assanyala que s'ha vist en la necessitat de fer pública la següent nota informativa:

-Lamentem profundament que el Consell Municipal de la Joventut s'hagi de dirigir mitjançant la premsa i la ràdio per opinar sobre un tema que demostra desconèixer totalment i en canvi no s'hagi dignat parlar primerament amb la Junta sobre el mateix.

-El «monument al nen» no suposa cap despesa per part de la nostra

delegació ja que és fruit dels donatius fets per les persones que intervien en la seva materialització.

-Les finalitats de la nostra associació recollides per l'Assemblea de les Nacions Unides l'any 1946 diuen clarament que és col·laborar amb totes les necessitats de la mainada que pateixen els països subdesenvolupats d'arreu del món. No obstant estem oberts a qualsevol col·laboració amb el Consell Municipal de la Joventut per a realitzar conjuntament activitats per la mainada de Figueres i comarca, al mateix temps que podem oferir una pila d'inquietuts que tenen els nens figuerencs i que foren copsades per membres de l'Unicef de la nostra ciutat en unes xerrades fetes el curs passat en alguns col·legis.

-Si l'Ajuntament de Figueres creu convenient la no instal·lació d'aquest «monument al nen», la nostra delegació l'oferirà a altres poblacions empordaneses que estem segurs sabran copsar el símbol que significa tenir per sempre un record als nostres infants.

Pendent de l'informe tècnic de l'arquitectura municipal, l'Ajuntament encara no s'ha pronunciat.

W@U j@V@

El projecte de «Llibre Blanc»

El Consell Municipal de la Joventut de Figueres, està posant en marxa, tal com ja deveu saber segurament, la confecció d'un informe actualitzat que pugui donar una visió correcta de quines són les aspiracions i necessitats dels joves de la nostra ciutat. Aquest informe és el que s'ha convingut en anomenar el **Llibre Blanc**. Una vegada aconseguit aquest instrument de treball es podrà dur a terme una planificació realista de la política juvenil municipal a curt i a llarg termini, i seran els mateixos interessats els qui fixin les coordenades bàsiques en les que s'haurà de moure l'esmentada política. Cal, per tant, i això és molt important, la col·laboració de la joventut figuerenca en l'elaboració de l'informe. És l'objectiu de tots els qui posem el Consell, lograr una major activitat juvenil i una millor integració de tots en aquesta activitat, elaborar i dur a la pràctica idees que acabin amb la marginació dels barris perifèrics i altres sectors de la joventut que siguin discriminats, així com brindar a tothom els mitjans per a una millor realit-

zació com a homes i dones lliures, com a ciutadans lliures. D'aquesta manera evitarem de caure en concepcions desfassades que ens podrien conduir a polítiques inadequades. Nosaltres no pretenem d'aixecar monuments de pedra dedicats a la joventut, en un racó del nostre Parc municipal; considerem que el benefici de tots val molt més que un miler de monolits.

Xavier Amargant
de Joventut Socialista
de Catalunya

CARLES M^a CUADRAS CATEDRÀTIC PER OPOSICIÓ

(Redacció).— Carles M^a Cuadras Avellana ha guanyat per oposició la càtedra de **Biometria i estadística** de la Universitat Central.

Carles és fill del que conegut catedràtic de matemàtiques Josep Cuadras Planas que exerceix a l'Institut Ramon Muntaner de Figueres des de 1935.

RESPOSTA A UNES PROTESTES

El delegat de CEMESA, puntualitza

(Redacció).— En el si de la Redacció s'ha rebut una llau de protestes sobre la forma en que es fa funcionar la zorrilla. Ens hem adreçat a Salleras, delegat del servei de CEMESA per tal de trametre-li la inquietud d'una part dels nostres lectors sobre possibles abusos per part de l'equip que comanda. Al respecte Salleras en digué:

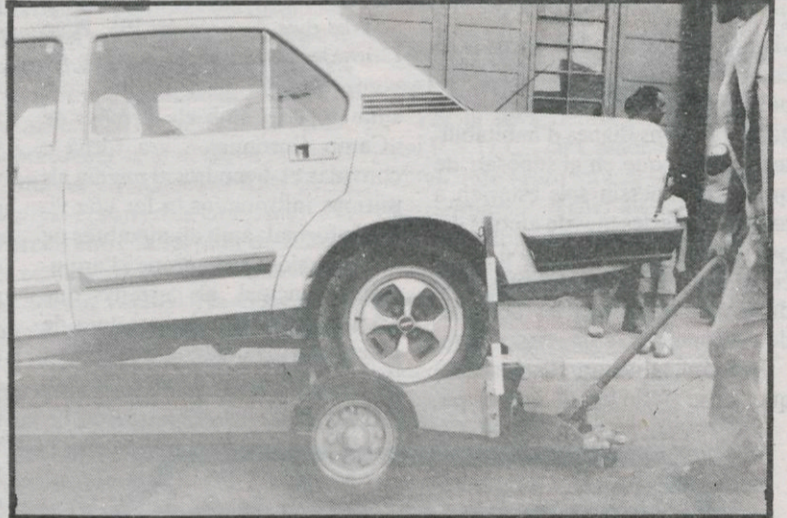
«Creiem que no se n'ha comès cap fins avui, ja que tots els serveis que ha fet la grua, has estat motivats per clares infraccions d'estacionament, i en la major part dels casos, amb l'agravament d'estar estorbant la circulació, a més sempre hem actuat per ordre de Guàrdia municipal que acompanya la grua».

Cap a un servei de fotocontrol

Salleras està d'acord amb la proposta feta per HORA NOVA d'elaborar un Reglament de funcionament del servei, per part de les Comissions pertinent de l'Ajuntament. Quan a la proposta d'un servei complementari de fotocontrol assenyala: «Nosaltres creiem que podria ser una millora important cara a possibles reclamacions o recurs per part dels afectats, i no representa cap novetat per CEMESA, ja que en una licitació d'un servei similar, del qual som adjudicatari, vam oferir també, el servei de fotocontrol com una millora, però l'Ajuntament, que en aquest cas era el de Madrid, ho va desestimar, per les despeses que representava el material fotogràfic. No obstant essent el servei de Figueres de molt menys volum, s'està estudiant la possibilitat de fer-ho amb negatiu, a fi de resultar més assequible».

El 19 d'octubre acabarà la primera fase

El dinou d'Octubre acaba la



fase de prova d'aquest servei, ja que segons ens apunta Salleras: «Vam fer l'oferiment a l'Ajuntament de la prestació del servei, per un període d'un mes, passat el qual es valoraran els resultats, i es decidirà si s'ha de continuar o no amb aquest servei, així com el plec de condicions que haurà de regir les condicions de tota mena.

El delegat de CEMESA considera important fer constar: «A més a més del servei Municipal, la grua està a la disposició de qualsevol usuari que necessiti els seus serveis, doncs, ja ha fet dos serveis a cotxes avariats, durant l'horari nocturn. Fem saber també que en cas de necessitar la grua per qualsevol urgència avisin a l'Ajuntament.

Noves tarifes de taxis

(Redacció).- L'Associació Professional d'Empresaris i treballadors del Sector d'Autoturismes de la Ciutat va presentar a l'Ajuntament una proposta de revisió de tarifes del servei. L'Enginyer Industrial Municipal informà favorablement al respecte. Les tarifes proposades són les següents: 150 pts. la carrera urbana; 10 pts. bulto d'equipatge; 25 pts. parada intermitja; 400 pts. hora d'spera; 50% suplement nocturn; 25% suplement de Fires, Festes i Mercats.

Tinguent en compte que a Figueres no existeix cap Associació de Consumidors i Usuaris que pugui ésser consultada, la Comissió de Serveis va informar també favorablement siguent en el darrer Ple aprovada inicialment aquesta proposta de revisió de preus. Durant 15 dies s'exposa al públic i qualsevol interessat pot examinar l'expedient i presentar

les observacions que cregui pertinents com tràmit previ a la tramessa que es farà a la Junta Provincial de Preus per la seva aprovació definitiva.

LA POLICIA NACIONAL DEL GRIS AL MARRÓ

(Redacció).- El 2 d'octubre la Policia governativa nacional figuerenca celebrà la festa del seu patró Sant Gabriel Arcangel amb una missa solemne a l'Església Arxiprestal de Sant Pere. Hi assistiren tant els membres de la Comissaria local com els de la Policia Nacional. L'acte fou presidit per Miquel Esteba acompanyat dels tinent d'alcalde Lorca i Espinosa, i Francesc Romero, Comissari en cap de Figueres. D'ençà aquesta data, arraconat el vell vestit gris, portant ja els nous uniformes de color marró.

PROMOCIONES FIGUERENSES, S. A.

Calle Vilafant, 17

Tel. 50 26 49

OFRECE EN FIGUERES :

a) CASAS CON JARDIN

DE 215 m² EDIFICADOS - GRAN CALIDAD
Garage. Comedor-Estar. Gran cocina. 4 dormitorios dobles. 2 baños - 1 aseo. Estudio. Atico. ¡¡¡ LLAVES EN MANO!!!
DE 145 m.² EDIFICADOS - GRAN CALIDAD
Garage. Comedor-Estar. Cocina. 2 baños. 4 dormitorios.

b) PISOS GRAN CALIDAD

PISO CENTRICO (calle González de Soto)
4 dormitorios. 2 baños. Gran terraza.
PISO EN CTRA BARCELONA ¡¡llaves en mano!
4 dormitorios. 2 baños. Comedor-Estar

c) SOLARES EDIFICABLES 100%

De 181 m.² en c. Méndez Núñez
De 140 m.² en c. Méndez Núñez (esquina Fortiá)
De 227 m.² en c. Fortiá
De 160 m.² en c. San Antonio
De 203 m.² en c. San Antonio (esquina Fortiá)
GARANTIZADA LIC. OBRAS HASTA 5/6 PLANTAS

SOLICITE INFORMACIÓN PERSONALMENTE EN :

Calle Vilafant, 17

FIGUERES

PROMOCIONES FIGUERENSES, S.A.

HORA BOJÀ

Correspondència

En el decurs d'aquesta setmana hem rebut infinitat de cartes on els sotsignants expressen llur satisfacció per les declaracions fetes per Salvador Torres «Sam» diguent que no tornaria a cantar a Figueres. D'altra banda sabem que un grup format per unes cent persones que entraren a Barce-

lona un dia de Corpus li pensen posar una denúncia per haver destrossat una cançó que estrenaren ells en aquell dia. El senyor Lorca s'ha afanyat a dir que amb «Els Segadors» no s'hi ha de fer política. La Unió de Pagesos no s'ha pronunciat encara.

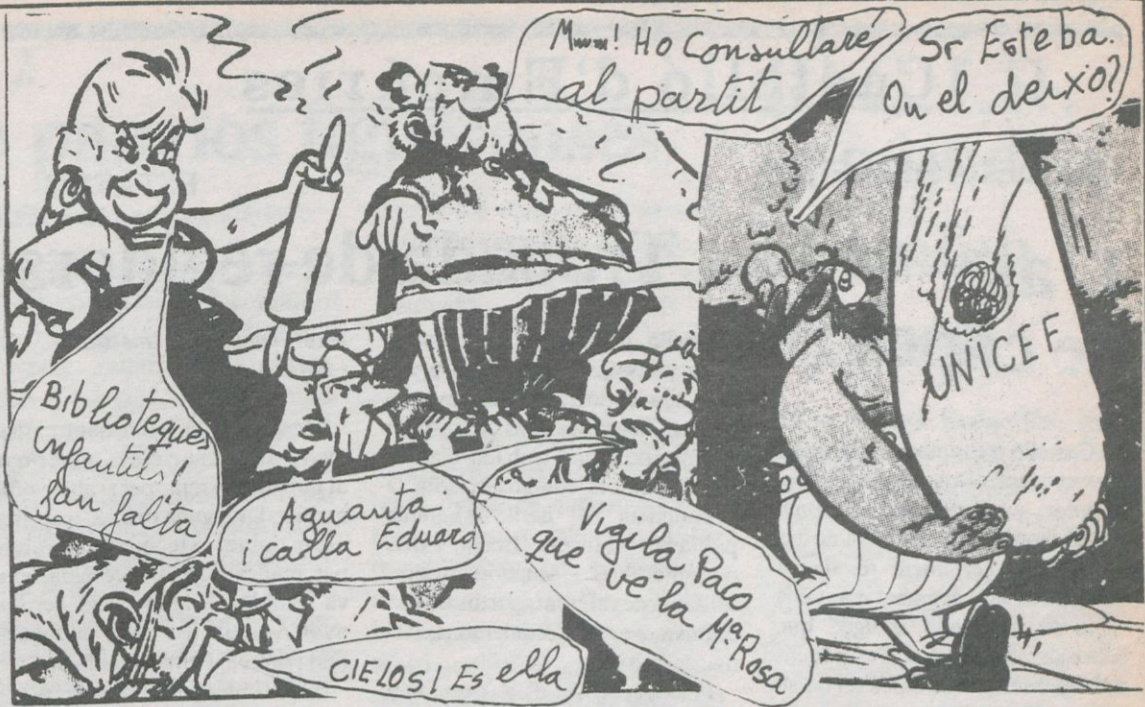
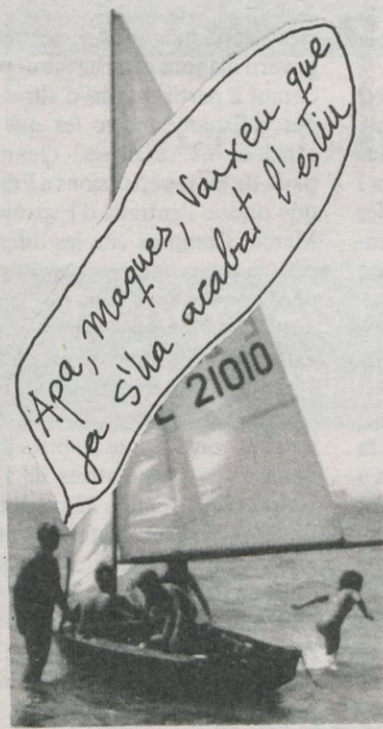
glosar la importància d'aquest líquit i l'arrelament que té en la nostra Catalunya, que la fa una terra alegre, d'homes forts i cara vermella, mesurats per aquest «seny» que ens impideix arribar als extrems d'altres pobles. Fou reina de la festa Concepció Ferrer. Al final tots els assistents cantaren d'empeus i amb la mà alçada (aguantant el porró de garnatxa) «Els Veremadors» amb una coneguda estrofa «Beveu a raig! — que el vi ja s'acaba. — Beveu a Raig!»

Passats

En el darrer ple els consellers s'varen passar. Es varen passar el vespre passant els assumptes a les comissions corresponents per tal de que els estudiessin. Era tal costum que quan el senyor Esteba va dir com sempre: «Pleguem que es fa tart i hem d'anar a sopar» algú despistat va dir: «que passi a la comissió».

Agricultura

A la nostra comarca s'han acabat les veremes amb diferents actes. A Pont de Molins, Eduard Puig Vayreda que com se sap és un bon conxedor del vi, va



Vocabulari

(col·leccionable)

A.-Primera lletra de l'abecedari, que si fos segona li faria dir-se Beacedari. Es troba en moltes paraules de significat ben diferent i en diversos llocs. Al principi, Actor; al final, rosa; al principi i al final, ànima; al mig, plaer; al principi, al mig i al final, àcrata. També pot sortir moltes vegades en la mateixa paraula: Antaviana.

Classes

Sembla ser que els consellers del nostre Ajuntament, com de molts d'altres llocs, s'han adonat amb el temps que ja duen en la seva gestió, que precisen d'una preparació molt més complerta de la que tenen. Per això al començar el nou curs assistiren a classes particulars (conferències) de ioga, kàrate, interpretació, dicció i sobre tot animació. En l'últim ple Concepció Ferrer va matar 4 pardals d'un tret: era tan poc animat que per motivar-se llegia, tot fent ioga, un llibre ben il·lustratiu: «Las democracias en América».

Bucòlic.- Còlic que al produir-se fa dir molt fort «bu».
Caldejar.-Arroentar al foc. Si canviem la J per IX vol dir que ja està prou calent i que és millor que ho deixem si no volem cremar-nos.
Defunció.-Pèrdua de la vida degut a una funció de teatre molt dolenta, per exemple Canigó. Morir de funció.

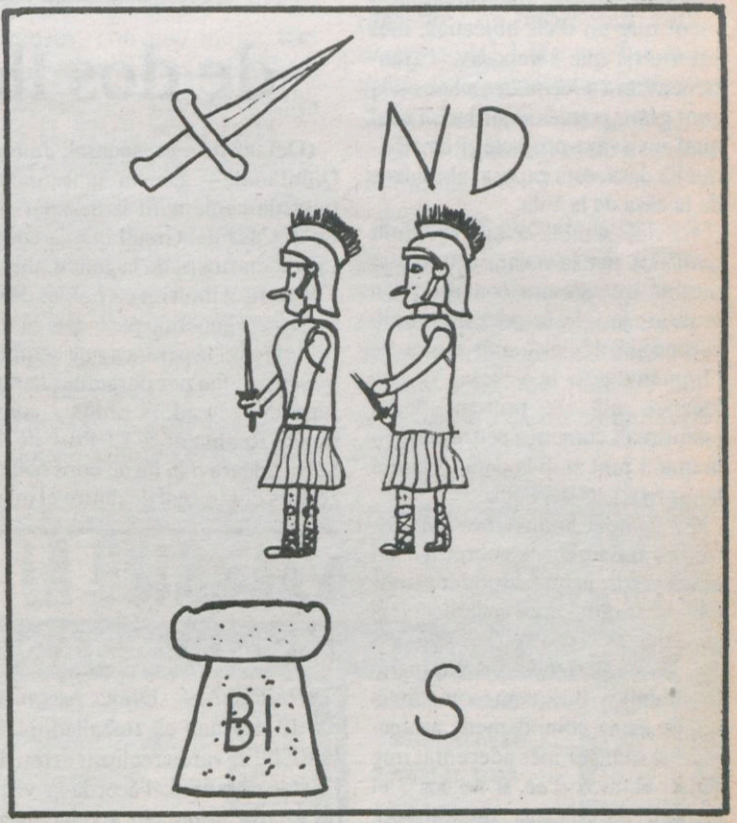
Publicitat

Emissora de comarca necessita locutor amb urgència. Necessita saber llegir el català i castellà, però, especialment intuïció per saber que ha escrit la redacció i sobre tot en quin idioma ho ha fet. Actores de teatre abstenir-se.

Escalfa claraboies

Aspirant a la conselleria de turisme conegut pel «Rei dels cigrons cuits»

Solució: **Arman Romans Subirós**



LA UNION DE RADIOAFICIONADOS ESPAÑOLES U.R.E., Delegación «Alt Empordà» con motivo de haberse celebrado su PRIMERA «TROBADA» en Figueres, el pasado domingo, con asistencia de 168 personas, agradece la colaboración prestada por La Agrupación de Tráfico y Guardia Municipal de Figueres, así como los Trofeos y Obsequios de las Entidades y Casas comerciales, que se relacionan a continuación:

OBSEQUIOS

Figueres

- PERFUMERIA LOLITA
- VEGE - Pere Miquel
- IMPRESA GARCIA DE POU
- COMERCIAL JOSEP BAR RUEDA
- SOMS - VEHI - Alimentación
- ESTABLIMENTS ALBERT
- YMBERT HNOS. Ferreria
- CASTENYS Libreria
- TELE-KIM'S Electrodomésticos TV.
- TRIBULIETX - Ferreria
- LIBRERIA NURIA
- LIBRERIA HIPER

- LIBRERIA Pedro III
- SAMART
- LES VOLTES Souvenirs
- IMPRESA GALI
- EL SIGLO - Material Fotográfico
- CASA MALLOL - Objetos regalo
- MUEBLES MAS
- MARPA - Electrónica
- TELE CONFORT - Electrodomésticos TV
- TELE - MIRO - Electrodomésticos TV
- VENTURA - Componentes Electrónicos
- HOGAR - CONFORT Electrodomésticos TV
- RICART LOPEZ - Máquinas de Oficina
- JUAN VILAR - Pintor

- RAYTEL - Electrodomésticos TV.
- ESTABLECIMIENTOS FERRER Electrodomésticos TV.
- PEREZ - TORIBIO Montajes Electrónicos
- VINOS LICORES SALIS
- CLINICA DEL NEUMATICO
- GRAFICAS TRAYTER
- FOTOS SALA
- Reportajes - Material Fotográfico
- TEJIDOS Y CONFECCIONES TORRENT
- DISCOS LA PLAYA
- COMERCIAL SITGES Electrodomésticos TV.
- CASA MONFORT
- Juguetes - Objetos Broma
- CENTRAL DECORACION
- NICOMAR - Televisión
- SEMANARIO HORA NOVA
- LIBRERIA MASDEVALL
- LIBRERIA LARA
- ELECTRONICOS CUFÍ
- SEISU - Confecciones

- CONFECCIONES CASA PALLISERA
- LA CASERA
- ALBERTRONIC
- Componentes Electrónicos
- Girona
- JOYERIA TEIXIDOR
- ZENERS Componentes Electrónicos
- B.F. - Electrónica
- ELECTRODOMESTICOS RENART
- AGRUPACIÓ RADIAFICIONATS DE CALELLA
- RADIO CLUB PALA FRUGELL
- LAMPARAS «TORMO» de Játiva (Valencia)
- Y diversos obsequios donados por varios RADIOAFICIONADOS
- TROFEOS
- U.R.E. - Delegación Provincial
- LA CAIXA de Figueres
- BANCA CATALANA de Figueres
- COMERCIAL MIRO de Girona
- PEDRO CAT de Girona
- JOYERIA QUINTANA de Figueres
- SPORTS VALLS-MARTI de Figueres
- ARMERIA CRUMOLS de Figueres

Castelló d'Empúries

CAP DE LA SEVA FI

ESTATUT

L'as de copes

(Castelló d'Empúries, del nostre corresponsal).— Aquest és el nom popular, que fa molt anys es donà, al vell dipòsit d'aigües de la nostra vila, i que certament té alguna semblança amb el grabat d'aquella carta de la baralla, o sigui, que sobre sa base cilíndrica, està la cúpula que serveix de dipòsit, i que li dóna la forma d'una copa.

Com un gegant que no es vol rendir, ja fa alguns dies, que la brigada municipal de enrunament, està sostenint una lluita, a base de compressor, per tal de rompre la massa entralligada de portland i ferro de que està construït, per tal d'aconseguir la seva demolició, però que poc a poc sembla va a sortir-ne vencedora. Falta poc, perquè aquella pïça, prop de la nostra Església, es vegi completament neta d'edificis, i que la veritat sigui dita, imposa, als qui sempre hem viscut ací, veure aquella explanada.

Diuem que serà el lloc, on es destinarà per a construir la llar del jubilat.

Fa uns anys, que nostre batlle Francesc Brossa, anuncià públicament que un d'els objectius, més prioritari que s'imposava l'ajuntament, era adecentar un lloc on la gent gran, pogués sojornar-se i del qual un avant-projecte, i des d'aquella data, està exposat als baixos de la casa de la Vila.

El que semblava un pla, molt ambiciós per la nostra economia, sembla que s'anirà convertint en realitat, ja que fa pocs dies, amb cerimònia oficial i amb motiu de l'homenatge a la vellesa, va col·locar-se allí, la primera pedra (sempre es comença pedra ací), en la qual i junt amb la data, podem llegir-hi **Casal del Poble**.

Es de lloar la dinàmica del nostre ajuntament, sobretot en aquests cas, ja que de poder assolir aquest somni, més encara per la gent que avui són vell i també pels que ho seran demà, quan defugim la soletat i busquem companyia poder estar comodament arrecreats, ja que per més adecentat que sigui el racó d'en si no fos i el terraplè de la Muga, quan menys no haurien d'empassar-se les males olors de la imnuditia, que de manera permanent, devalla pel que era abans el nostre riu, i pel que sembla, tant poca cura en té ningú.

Aprofitant l'ocasió, direm que fa uns dos mesos, ens sentíem optimistes, ja que es donava com a fet, que a finals de Setembre o primers d'Octubre, es començarien les obres de la depuradora de Figueres, tema tant debatut però mai resolt i que mentrestant sempre a nosaltres ens toca el rebre.

No fa gaire dies, també pel diari, s'anunciava que es posava a concurs subhasta la realització d'aquestes obres, però de moment, a Castelló no en sabem res, els que ens toca es prendre paciència, quin remei sinó...

Trobada de regidors

(Castelló d'Empúries, del nostre corresponsal).— Diumenge prop passat, a les dotze del matí, es celebrà a la sala Aires nous de Castelló d'Empúries, una trobada d'alcaldes i regidors comarcals, sota la presidència del batlle d'aquella població, Francesc Brossa, i dels parlamentaris i senadors, representants de diferents partits de Catalunya, Ferrer, Casademont, Arnau, i d'altres.

Per tractar-se d'un programa unitari a seguir cara el proper dia vint-i-cinc en que es posarà a referèndum el nostre Estatut, no s'estengueren massa amb propaganda, ja que l'objectiu, no era més que per conscienciar als ajuntaments, que han d'ésser ells, que junt amb els mitjans de difusió de tot Catalunya, han de donar la pauta, perquè tots els ciutadans prènguin consciència de la necessitat que tenim tots, de donar el nostre vot afirmatiu.

Intervencions d'Ametlla i Esteba

Després d'un interessant parlament, de cada un d'ells, s'oferiren al públic assistent, per si algú volia manifestar alguna opinió, o aclarir algun dubte, i a fe, que no en varen pas mancar. Molt encertada, ens va semblar la intervenció del senyor Ametlla (ex batlle de Figueres) i també d'altres regidors.

Sol·licitat a parlar, com a representant de C. i U el senyor Esteba, batlle de Figueres, molt diplomàticament respongué, que no ho feria en nom d'aquell partit, sinó com a alcalde de la capital de l'Alt Empordà.

Al final del seu parlament, la sala li dedicà igual que a tots els altres una calorosa ovació.

Es cloqué l'acte, amb el cant dels Segadors.

El Port de la Selva

QUASI CINQ-CENTS BONITULS

Bona pesquera de dos llops de mar

(Del nostre corresponsal, Jaume Quintana).— Deiem la setmana passada comentant la desaparició de la Casa del Gremi que la constància marinera de la gent d'abans s'ha perdut molt en els pobles de la Costa en general, però que així i tot teníem l'esperança que sempre quedaria algú per perpetuar la nisaga de pescadors ardits i constants. Realment a El Port de la Selva encara n'hi ha de bons coneixedors del treball de dintre el mar,

són en plena potència física, i hi dediquen el seu temps. Va per ells la nostra admiració. Per això ens plau relatar especialment la gran pesquera realitzada darrerament per l'Isidre i en Joaquim, néts respectivament d'en Claravei i d'en Pià (ells dos vells llops de mar que ja no hi són). Intuint la mancada d'una forta tramuntana, però encara amb bastant mal temps, sortiren a la mar els dits pescadors amb la barca i les boniteres a bord fent rumb a Calaprona, bona cala, on procedint amb tots els coneixements de l'ofici i ajudats per l'energia pròpia de la joventut, calarent les xarxes i, llevant en el moment oportú, van pescar, (amb l'ajuda també de la sort, naturalment), 486 bonituls d'un pes de entre dos i tres quilos cada un. Una agafada de bonituls abundosa així, feta amb boniteres, gairebé podríem dir que no ha estat mai igualada.

Hem relatat aquest fet crient-lo digne de menció.

Felicitem els dos coratjosos pescadors i fem vots al mateix temps perquè tots els que encara es dediquen amb constància a les feines de la mar facin sempre la millor pesquera.

Vaga a la RENFE

(Redacció).— Dijous passat de 8 a 12 del matí els treballadors de la RENFE varen realitzar arreu de l'Estat espanyol, l'acordada vaga de quatre hores per a reivindicar millores salarials. Quatre són els punts reivindicatius que no es compleixen en el Conveni de RENFE:

1.— Revisió Salarial a tenor de l'augment dels preus durant el primer semestre.

2.— La congelació de plantilla que no té en compte la jubilació dels treballadors de Renfe ni els 20 milions d'hores extraordinàries fetes pel personal durant 1978.

3.— La no classificació de categories plusos als que RENFE s'havia compromès de realitzar abans de Setembre.

4.— El retardament en presentar els nous sistemes de primes de producció quedant congelats 250 milions previstos per a tal fi.

Part dels viatgers que havien de sortir de Figueres cap a Girona o Barcelona varen acudir als cotxes de la línia que RENFE té cedits a una empresa privada.

Secció Vinícola

Josep Playà i Maset

S'ha acabat la verema

S'HA ACABAT LA VEREMA.— A tot l'Alt Empordà els raïms són ja als cellers. El vi comença a fermentar a les tines i els pagesos poden descansar després de tres intensos setmanes de treball. S'ha clòs el cicle de la vinya i aquest any amb una certa satisfacció perquè hi ha bona anyada. Els cellers cooperatius i moltes colles han celebrat la fi de la verema amb sopars de germanor i els collidors retornes als seus llocs d'origen. alguns, pocs, encara empalment amb la verema de l'altre costat de la frontera. A alguns llocs com a Banyuls, Maury i altres cantons no fou fins la setmana que s'inicià, és a dir just després de Sant Miquel, tal com anys abans a la nostra comarca.

COLLITA I GRAU PER SOBRE DE LA MITJA.— Respecte d'un any considerat normal es pot ja a hores d'ara avançar que la collita de raïms ha estat superior. Si ho comparem amb l'any passat, que fou un any fluix, aquesta xifra s'incrementa ja que a alguns pobles com Campmany, Pau i Palau, la collita ha estat superior en un 80%. També la graduació del vi, ja sigui grau Baumé o probable, que són els dos mètodes de medicació emprats, ha estat per sobre de la mitja d'anys normals, oscilant entre els 13 i els 14 graus de promig. En els raïms procedents de vinya de muntanya, com és el cas de Rabós, s'han arribat a registrar graus de 18 i 19.

SOUS BAIXOS, PERÒ CARS.— Com gairebé cada any hi ha polèmiques entorn dels preus que s'han de pagar als collidors i banasters i els treballadors de les cooperatives. La duresa i la intensitat del treball de la verema no venen de cap manera compensades pels sous que es paguen, però en canvi aquests representen una quantitat molt elevada pels qui els han de pagar. Aquest és un problema gairebé insalvable que fa que uns i altres es vegin obligats a arribar a uns acords segurament no satisfactoris per cap de les bandes. L'altre problema és que els sous es fixen al final de la verema i no al principi com seria lògic i aquests varien d'un poble a l'altre o d'un propietari a l'altre, provocant les naturals controvèrsies.

Aquesta verema s'ha pagat als collidors entre les 1000 i les 1200 pessetes diàries per una jornada de 8 hores. Els banasters han cobrat aproximadament unes dues-centes pessetes més i els jornals de le cooperatives han girant als voltants de les 180 ptes. hora. Al Roselló els preus de la vinya voltaven respectivament entorn dels 118 i 135 francs per dia.

EL PREU DEL VI CONFLICTIU.— Per un decret aparegut al BOE del 27 d'Agost del 1979, el govern fixà les normes reguladores de la campanya viníco-alcoholera 1979/80. Respecte els preus del vi, aquests seran els següents: preu de garantia (al qual el govern compra el vi en cas d'excedent), 120 pts. Hectograu; preu indicatiu (o desitjable), 140 pts. Hg.; preu d'intervenció superior (nivell a partir del qual el govern adoptarà mesures per frenar els preus), 160 pts. Hg. Aquests preus són considerats a la nostra comarca molt baixos ja que aquí es ven el vi a preus superiors i si s'hagués de reduir a aquests nivells s'entraria dins una greu problemàtica. En la passada campanya els preus del vi rosat oscilaren entre les 170 i les 180 pts. Hg. i els del negre entre les 210 i les 220 pts. Hg. Cal tenir en compte que el govern proposa per l'actual campanya i per a un vi de 12 graus un preu de 11'19 pts Kg quan a la nostra comarca i al detall es ven a 32 pts. el litre. Aquestes diferències s'expliquen en part perquè el govern elabora aquests preus ponderant a partir de vins d'altres zones d'Espanya entre les que no s'inclou les catalanes. Quan es parla de les repercussions a França que tindria l'entrada d'Espanya al Mercat Comú es cita les diferències de preus entre un país i l'altre però no es té en compte que també dins el mateix estat espanyol n'hi existeixen. Durant aquests dies de verema, a les comarques vitivinícoles de la Manxa, per exemple, el most es venia a unes 20 ptes. litre, quan a les cooperatives de l'Alt Empordà es venia a 32 pts. litre i fins més car i tot. Naturalment, la gravetat d'aquestes diferències obliga a considerar la qualitat dels vins, element que cada dia anirà prenent més importància i que podrà fer competibles certs vins a preus elevats.

D. JOSE GIRONELL GARCIA
A.P.I. - Asesor de Inversiones

Comunica a su distinguida clientela y público en general, la incorporación del gabinete profesional de abogacia

Consell Jurídic, S.A.

quienes a partir de este momento prestarán todos los servicios habituales de su profesión, así como los de Cobro de Impagados por vía precontenciosa, Gestoría, Administración de fincas, Seguros, etc.

Les esperamos en:

Figueres, C/ Caamaño 7- 1º-2ª - Tel. 50 45 21
Gerona, C/ Fco. Ciurana, 9, entlo. Tel. 20 76 08



Fútbol

Figueres 1 - Barcelona 2

Tropiezo y un negativo para los figuerenses

(De nuestra Redacción por Joaquim Ballester).— Serio traspiés de los locales que perdieron en casa y se colocaron con un peligroso negativo en la clasificación general de la tabla. Pero lo que es realmente alarmante, el que fuera de casa tampoco supieron dar la talla, por lo que enjugarlo va a resultar dificultoso.

Arbitro y formaciones

El SR. Teixidor no estuvo muy fino en su labor. Señaló un discutible penalty contra los figuerenses y se equivocó bastante. Mostró tarjeta al jugador barcelonista Padilla por juego peligroso.

FIGUERES: Pinadella; Mar-

cos, Serra, Juanjo; Busquets, Gómez, Ares, Heredia, Ramos; Vila y Paul. al m. 34 entró Brugués en lugar de Marcos y al 66 Echegoyen por Paul. BARCELONA: Puig; Padilla, López, Selvá; M. Perez, Gil, Moreno, Valor, Blanco, Leiva, y Fausto. Sin cambios.

Los tres goles

A los 5 m. de juego el Figueres fue castigado con penalty que transformó Salvá 0-1; A la media hora una jugada de Gómez la culminó Ares marcando el 1-1 de impecable remate con la cabeza. Finalmente a los 74 ms. Fausto se hizo con un rebote y de chut cruzado logró el 1-2 definitivo.

El Figueres no estuvo acertado

El equipo que saltó al terreno de juego con una nueva zamarra no convenció a los asistentes al partido. Faltaba en su formación el lesionado Duran y Pages enfermo. Aunque, con esto no queremos decir que con su concurso las cosas pudieran rodar mejor. Esto nunca lo sabremos.

Lo cierto es que, de buenas a primeras, se encontraron con desventaja en el marcador y esto pesó lo suyo. Se fallaba más de la cuenta y faltaba orden e ideas. El Barcelona en cambio, jugaba con mucha tranquilidad y aparte de anular todo intento local de marcar, contraatacaba con cierto peligro. Pero llegó el em-

pate y los «unionistas» se serenaron un poco. Sin embargo, se llegó al descanso con este resultado.

El once «Blaugrana nos convenció»

En la reanudación los jóvenes forasteros siguieron jugando igual. Nada de defensivas a ultranza. Quizás, tuvieron menos oportunidades que los figuerenses, pero aprovecharon mejor las suyas y llegó un segundo tanto que fué el que apuntilló al rival. Tuvieron algo de suerte en algún remate dirigido a su portal, pero en líneas generales nos gustaron. Poseen mucha velocidad, buena técnica y gran movilidad desplazando el balón. Desde luego, el triunfo que se llevaron no fue por casualidad ni mucho menos.

El C.I.R. se adjudicó el trofeo Preasa

(De nuestra Redacción, por Joaquim Ballester).— Druante los pasados días miercoles y jueves de la semana anterior, tuvo lugar en el feudo figuerense el denominado «I Trofeo Preasa» que fue disputado por el equipo militar de Sant Clemente, un combinado del Figueres y otro del F.C. Barcelona.

El primer día con poco público, empataron a dos goles el C.I.R. nº 9 y el Figueres. Se procedió al lanzamiento de penaltys y lograron su clasificación los «caquis». De siete marcaron 6 y los figuerenses solo 5.

Al día siguiente y bajo una lluvia costante, contendieron los militares contra un equipo barcelonista en el que figuraban entre otros, Ramos, Zubiría, Mir, Carrasco, Esteban etc. Se llegó al final del encuentro con otro empate. Esta vez a tres goles Pero muy gentilmente, el trofeo fue adjudicado al C.I.R. 9 que fue muy aplaudido por el buen número de soldados que al igual que ante los figuerenses no dejaron de animar.

Creemos que, de haber sido programado con mas calma, este trofeo triangular pudo resultar mucho más interesante. Pues, mucha gente apenas se enteró y el mal tiempo reinante terminó con las ganas de otros.

Hand-bol

C.V. EMPORDÀ, 3 AVAP, 1

El pasado sábado y en el Pabellón, pudimos presenciar un bonito encuentro entre los grandes del voleibol gerundense. Los figuerenses, con una mejor técnica arrollaron a los del AVAP con un claro 3-1 y unos parciales de 15-11, 12-15, 15-4 y 15-13.

Buen juego el de sus colocadores Cánovas y Pujol y bien aprovechado el remate por Jové, López, Xuvi y el joven Soler.

Jugaron: Pujol, Cánovas, Teodor, López, Jové, Hernandez, Soler y Jordi.

El próximo sábado a Sant Felu, donde debutan las féminas.

POLIGONO PONT DEL PRINCEP, S.A.
PLAN PARCIAL APROBADO POR LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO EL 12-7-1977

PROMOCION EN LA ZONA RESIDENCIAL DE LOS SECTORES «A» Y «F»

(LOS SECTORES «B» Y «C» ESTAN AGOTADOS)

PARCELAS PARA VIVIENDAS CON JARDIN (DE 225 m. a 750 m.)

CON TODOS LOS SERVICIOS ASEGURADOS

- ZONAS DEPORTIVAS Y ESCOLARES
- GRANDES ESPACIOS VERDES
- CENTRO COMERCIAL Y DE SERVICIOS

ENTRADA DESDE 160.000 Pts. (RESTO A 3 AÑOS)

VISITENOS E INFORMESE EN: Calle Vilafant, 17 Tel. 50 26 49 FIGUERES

LA QUINIELA de		HORA NOVA	
GANADORA		PRONOSTICO	
1 CASTILLA-PALENCIA	X X 2	1 SEVILLA-AT. MADRID	1 X 2
2 OSASUNA-D. CORUÑA	X X 2	2 MALAGA-LAS PALMAS	X X 2
3 CADIZ-TARRAGONA	X X 2	3 BURGOS-AT. BILBAO	X X 2
4 ELCHE-HUELVA	X X 2	4 GIJÓN-VALENCIA	X X 2
5 OVIEDO-SABADELL	X X 2	5 HERCULES-RAYO VALLECANO	X X 2
6 SANTANDER-GETAFE	X X 2	6 REAL SOCIEDAD-BARCELONA	1 X X
7 VALLADOLID-LEVANTE	1 X 2	7 SALAMANCA-ALMERIA	X X 2
8 ALGECIRAS-MURCIA	X X 2	8 R. MADRID-R. ZARAGOZA	X X 2
9 GRANADA-CASTELLÓN	X X 2	9 ESPAÑOL-BETIS	X X 2
10 CELTA-ALAVES	1 X 2	10 TARRAGONA-ELCHE	1 X 2
11 ZAMORA-PONTEVEDRA	1 X 2	11 SABADELL-SANTANDER	1 X 2
12 LANGREO-BARACALDO	1 X 2	12 GETAFE-VALLADOLID	X X 2
13 LERIDA-CALVO SOTELO	X X 2	13 MURCIA-GRANADA	X X 2
14 ELJENSE-LINARES	X X 2	14 CASTELLÓN-CELTA	X X 2

Pronóstico múltiple, por J. de la Fe'
Sevilla-At. Madrid: apostariamos por X; Málaga-Las Palmas: local pero no olvidamos el empate X; Burgos-At. Bilbao, 1; Gijón-Valencia: fuerte visitante 1X; Hércules-R. Vallecano: factor campo pero 1X; R. Sociedad-Barcelona: a X2; Salamanca-Almería: propietario del terreo, 1; R Madrid-Zaragoza: casero 1; Español-Betis: mal los andaluces el 1; Tarragona-Elche: equilibrado la X; Sabadell-Santander: el de casa 1; Getafe-Valladolid: local 1; Murcia-Granada: factor campo 1; Castellón-Ceuta: favorable a los valencianos 1.

Aeromodelisme

CON MAS DE CIEN PARTICIPANTES

Encuentro en Le Boulou

(Redacción).— El pasado día 7 de Octubre una representación de aeromodelistas del Club se desplazó a Le Boulou (Francia) para participar en un concurso organizado por *Roussillon Modelisme* de Perpignan, en el cual participaron el Aero Club du Roussillon, Model Club du Narbonne, Club Aeromodelisme Carcassonne, Roussillon Modelisme y el Club Aeromodelisme Girona Provincial, siendo un total de más de un centenar los aeromodelistas que tomaron parte en la prueba, siendo los representantes del Club Aeromodelisme Girona Provincial los únicos españoles de la misma. La organización fue excelente y por la mañana tomaron parte los de la categoría debutantes que con una tabla de vuelo al alcance de todos,

deleitaron al público, quedando los representantes españoles clasificados así: 7º Joan Fuentes, 9º Amat Artigas, 13º Joan Clos, hasta un total de 35 participantes.

Al mediodía se ofreció un aperitivo y seguidamente una comida de hermandad en el mismo campo de vuelo entre los participantes.

Por la tarde se desarrolló la prueba cumbre de la jornada la acrobacia que tuvo en todo momento a los espectadores en vilo ante las idas y venidas, vuelos introvertidos, vueltas y más vueltas de los aeromodelos, que dejaron a más de cuatro con la boca abierta. Ganó la prueba José Prat, quedando los sres. Julio Fernández en 8º y Francisco de las Heras en 9º lugar.

Seguidamente hubo una exhibi-

ción de vuelo de Helicopteros por parte de Model Club du Narbonne y seguidamente la prueba de veleros siendo la gran atracción de la misma el remolque de los mismos por sus hermanos los modelos de motots, quedando el Sr. Angel Candela clasificado en 5º lugar y siendo el único representante español en esta especialidad.

Nuevas instalaciones

El próximo día 21 de Octubre, el Club Aeromodelisme Girona Provincial organizará un festival de Aeromodelismo e inauguración oficial de las nuevas instalaciones en Esponella, de lo cual informaremos detalladamente en nuestra próxima edición.



Albert Gurt

GRAN ACTIVITAT

L'estiu ha quedat enrera encara que la bonança del temps, doni la sensació que aquest no s'ha mort del tot; però la tardor està aquí, i amb ella l'activitat dels esports anomenats d'hivern: futbol, bàsquet, handball, hokei, entre altres, han iniciat la temporada competint en les seves lligues corresponents.

A casa nostra la cosa s'ha iniciat amb empena, com solen fer al palau de la tramuntana, encara que aquesta fos absent. Tan és així, que era quasi important d'assistir, encara que fos a estones, a presenciar les diverses competicions que es desenvolupaven en el marc meravellós del nostre parc esportiu.

A les instal·lacions del Club Natació, es disputava a la vegada handball, bàsquet i tennis, és a dir que les instal·lacions estaven, si exceptuem la piscina, en ple rendiment, i si aquesta fos coberta, que bona falta fa, una activitat més hauria tingut lloc.

També els afeccionats al pàcific joc de la petanca, que són molts a casa nostra i que per cert obtenen bons resultats, també disfrutaven prou.

Al pavelló, les campiones de la Casera, donaven una vegada més un recital de bon jugar a les foresteres, amb fervorosos aplaudiments per part del nombrós públic assistent, conscient que el joc era de qualitat.

Al mateix temps hi havia futbol a les instal·lacions del col·legi La Salle, una institució, que cal remarcar, sempre ha donat a l'esport estudiantil el seu suport.

I per acabar a la tarda hi va haver futbol al Camp Municipal a on la nostra veterana Unió Esportiva disputava un difícil i poc afortunat partit contra el Barça. I diguem poc afortunat, perquè no es va perdre per manca de voluntat ni de joc, sinó pels inponderables de sempre, sempre disposats a fer la guita.

Ara la pròxima setmana —ja hi som quan escric—, hi haurà una nova i transcendental activitat. Ens referim a la volta ciclista

Tenis

Liga Provincial

C.T. PALAMOS «A», 5
C.NATACIÓ «A», 2

Buena actuación de nuestros jugadores a pesar de la derrota encajada, frente al potente equipo del Palamós. Cabe destacar las victorias de Pere Barat y Xavier Jové, así como los resultados obtenidos por los res-

tantes tenistas, los cuales aún perdiendo por escaso margen, demostraron su constante superación.

C.NATACIÓ «A», 6
G.E. Y.E.G., 1

Gran partido de todos los jugadores del Natació, que han vencido a los gerundenses con todo merecimiento, los cuales

lucieron buenas maneras. A destacar las victorias de Jové, Sedó, Santó, Barat y Mariona Serra.

C.T. D'ARO, 6
C. NATACIÓ «B», 1

Derrota de nuestros jóvenes tenistas del equipo «B», quienes a pesar de la derrota van superando actuaciones anteriores, y demuestran estar en una línea constante de superación, que no cabe duda dará a medio plazo los triunfos esperados.

Prestigiosa Editorial

(Divisió de Venda a Crèdit)

Necessitem un REPRESENTANT per a Figueres i comarca. Es tracta de la promoció i venda de les nostres publicacions a tota mena de públic i establiments (excepte llibreries). Important catàleg, amb una àmplia gamma tècnica i de divulgació general (més d'un miler de títols).

Excel·lents comissions; no cal dedicació complerta, però sí una certa experiència en el terreny de la venda directa.

Escriure a l'apartat 94 FD de Barcelona, o bé trucar als telèfons 302.02.48 / 317.18.58



Hand-bol

Seniors

C. NATACIÓ, 15
C.B. CLERÀ, 12

Buen triunfo de los figuerenses a un potente rival, plagado de veteranos, y a los cuales, y a pesar de sus constantes marrullerías, ante los jóvenes locales, no pudieron superar, ya que los del Natació, dando siempre la cara, vencieron con mucho merecimiento. Los colegiados Planela y Tubert alinearon a: C.

NATACIÓ: Molina, Asensio, Fermín, Del Campo, Terrades, Yerpès, Maragall, Carrasco, Baret, Martínez, Pujol.

Juveniles

C. NATACIÓ, 25
CB. CELRA, 8

Partido sin historia, ya que los locales superaron en todas sus líneas a un flojo contrincante, y los cuales nada tuvieron que hacer ante la superioridad local. Club NATACIÓ alineó a: Guixeras, Sayeras, Muñoz, Satué, Ojeda, Tejeda, Muñoz y Corchero, Holguera, López, Cabezas.

Petanca

INTENSA ACTIVIDAD FIGUERENSE

Para los próximos días 12 y 14 de Octubre los del Natació se desplazarán a Cassà y Breda para contender en sendos Torneos de Petanca a nivel provincial. Todos los jugadores locales están entusiasmados por esta doble confrontación, y van esperanzados a ambas competiciones.



50 59 58

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
39001...50.000		39002...100.000		39003...50.000		39004...50.000		39005...50.000		39006...50.000		39007...50.000		39008...55.000		39009...50.000		39010...50.000		39011...50.000
39012...50.000		39013...50.000		39014...50.000		39015...50.000		39016...50.000		39017...50.000		39018...50.000		39019...55.000		39020...50.000		39021...50.000		39022...50.000
39023...50.000		39024...50.000		39025...50.000		39026...50.000		39027...50.000		39028...50.000		39029...50.000		39030...55.000		39031...50.000		39032...50.000		39033...50.000
39034...50.000		39035...50.000		39036...50.000		39037...50.000		39038...50.000		39039...50.000		39040...50.000		39041...55.000		39042...50.000		39043...50.000		39044...50.000
39045...50.000		39046...50.000		39047...50.000		39048...50.000		39049...50.000		39050...50.000		39051...50.000		39052...55.000		39053...50.000		39054...50.000		39055...50.000
39056...50.000		39057...50.000		39058...50.000		39059...50.000		39060...50.000		39061...50.000		39062...50.000		39063...55.000		39064...50.000		39065...50.000		39066...50.000
39067...50.000		39068...50.000		39069...50.000		39070...50.000		39071...50.000		39072...50.000		39073...50.000		39074...55.000		39075...50.000		39076...50.000		39077...50.000
39078...50.000		39079...50.000		39080...50.000		39081...50.000		39082...50.000		39083...50.000		39084...50.000		39085...55.000		39086...50.000		39087...50.000		39088...50.000
39089...50.000		39090...50.000		39091...50.000		39092...50.000		39093...50.000		39094...50.000		39095...50.000		39096...105.000		39097...50.000		39098...105.000		39099...50.000
44701...50.000		44702...50.000		44703...50.000		44704...50.000		44705...50.000		44706...50.000		44707...50.000		44708...105.000		44709...100.000		44710...50.000		44711...50.000
44712...50.000		44713...50.000		44714...50.000		44715...50.000		44716...50.000		44717...50.000		44718...50.000		44719...55.000		44720...50.000		44721...50.000		44722...50.000
44723...50.000		44724...50.000		44725...50.000		44726...50.000		44727...50.000		44728...50.000		44729...55.000		44730...50.000		44731...50.000		44732...50.000		44733...50.000
44734...50.000		44735...50.000		44736...50.000		44737...50.000		44738...50.000		44739...55.000		44740...50.000		44741...55.000		44742...50.000		44743...50.000		44744...50.000
44745...50.000		44746...50.000		44747...50.000		44748...50.000		44749...50.000		44750...100.000		44751...50.000		44752...55.000		44753...50.000		44754...50.000		44755...50.000
44756...50.000		44757...50.000		44758...50.000		44759...50.000		44760...50.000		44761...50.000		44762...50.000		44763...55.000		44764...100.000		44765...50.000		44766...50.000
44767...50.000		44768...50.000		44769...50.000		44770...50.000		44771...50.000		44772...50.000		44773...50.000		44774...55.000		44775...50.000		44776...50.000		44777...50.000
44778...50.000		44779...50.000		44780...50.000		44781...50.000		44782...50.000		44783...50.000		44784...50.000		44785...55.000		44786...50.000		44787...50.000		44788...50.000
44789...50.000		44790...50.000		44791...50.000		44792...50.000		44793...105.000		44794...50.000		44795...50.000		44796...105.000		44797...50.000		44798...50.000		44799...50.000
44800...50.000		44801...50.000		44802...50.000		44803...50.000		44804...50.000		44805...50.000		44806...50.000		44807...55.000		44808...50.000		44809...50.000		44810...50.000
44811...50.000		44812...50.000		44813...50.000		44814...50.000		44815...50.000		44816...50.000		44817...50.000		44818...55.000		44819...50.000		44820...50.000		44821...50.000
44822...50.000		44823...50.000		44824...50.000		44825...50.000		44826...50.000		44827...50.000		44828...50.000		44829...55.000		44830...50.000		44831...50.000		44832...50.000
44833...50.000		44834...50.000		44835...50.000		44836...50.000		44837...50.000		44838...50.000		44839...55.000		44840...50.000		44841...50.000		44842...50.000		44843...50.000
44844...50.000		44845...50.000		44846...50.000		44847...50.000		44848...50.000		44849...50.000		44850...50.000		44851...55.000		44852...50.000		44853...50.000		44854...50.000
44855...50.000		44856...50.000		44857...50.000		44858...50.000		44859...50.000		44860...50.000		44861...50.000		44862...55.000		44863...50.000		44864...50.000		44865...50.000
44866...50.000		44867...50.000		44868...50.000		44869...50.000		44870...50.000		44871...50.000		44872...50.000		44873...55.000		44874...50.000		44875...50.000		44876...50.000
44877...50.000		44878...50.000		44879...50.000		44880...50.000		44881...50.000		44882...50.000		44883...50.000		44884...55.000		44885...50.000		44886...50.000		44887...50.000
44888...50.000		44889...50.000		44890...50.000		44891...50.000		44892...50.000		44893...50.000		44894...50.000		44895...55.000		44896...50.000		44897...50.000		44898...50.000
44899...50.000		44900...50.000		44901...50.000		44902...50.000		44903...50.000		44904...50.000		44905...50.000		44906...55.000		44907...50.000		44908...50.000		44909...50.000
44910...50.000		44911...50.000		44912...50.000		44913...50.000		44914...50.000		44915...50.000		44916...50.000		44917...55.000		44918...50.000		44919...50.000		44920...50.000
44921...50.000		44922...50.000		44923...50.000		44924...50.000		44925...50.000		44926...50.000		44927...50.000		44928...55.000		44929...50.000		44930...50.000		44931...50.000
44932...50.000		44933...50.000		44934...50.000		44935...50.000		44936...50.000		44937...50.000		44938...50.000		44939...55.000		44940...50.000		44941...50.000		44942...50.000
44943...50.000		44944...50.000		44945...50.000		44946...50.000		44947...50.000		44948...50.000		44949...50.000		44950...55.000		44951...50.000		44952...50.000		44953...50.000
44954...50.000		44955...50.000		44956...50.000		44957...50.000		44958...50.000		44959...50.000		44960...50.000		44961...55.000		44962...50				



Interferències

F. Garrido Pallardó



Miquel Sempere



Programes
T.V. Francesa



Programes
T.V. Francesa



Els serveis informatius de la Tele. com la conversa dels filòsofs, es componen, principalment, de silencis.

Positura, a més, molt bíblica i ortodoxa, perquè si en un principi fou el verb, es clar que sense verb no hi hagues hagut cap principi.

Així, com que no se n'ha parlat, no s'ha produït cap abstenció a les eleccions municipals de Castella, Lleó, Galícia i Navarra.

I aleshores, qué hem de fer? Com al temps d'en Franco?. Hem d'invertir els termes de l'acudit famós i aconsellar als viatjans de comerç que «viajen más y vean menos?».

Al «Poldark» el van tallar pel mig i la culpa fou de «La Barraca». Bé. No sabem si els valencians ho agrairen, però, al seu temps, la bròfega història d'en Blasco va caure a l'horta com la cobla de La Dolores a Calatayud.

Li han picat la cresta al Rodríguez de la Fuente?. Aquesta vegada ningú no es menja l'esquirol, potser per amagar les gràcies de la Mare Naturala, potser perquè ningú no cregui que hi ha cap al·lusió a la vaga de transports d'Asturies.

El destí d'en Robin sembla no arribar al matrimoni, sigui per un motiu, sigui per un altre. N'hi ha per a no creure-ho, sobre tot, perquè es un noi força simpàtic.

Encara que no estigui d'acord amb ningú, prefereixo de molt «Estrenos T.V.» que el joc monòton d'uns quants individus pels quals el gol sembla una entelequia.

3	MIERCOLES	13.30	Les visiteurs du mercredi (V)	12.30	Les amours de la belle époque (S)	19.55	Tribune libre
		17.55	Sur deux routes (DP)	15.15	Le magicien (S)	20.00	Les jeux de vingt heures (Co)
		20.35	La nuit de l'été (L)	16.10	Récré A-2	20.30	Macho Callahan (W)
		22.25	Une mémoire bien rangée	20.35	Mi-fugue, mi-raison	22.00	Soir 3 (Journal)
4	JUEVES	13.50	Objetif santé	12.30	Les amours de la belle époque (L)	18.30	Le bébé de maman (S)
		18.30	1.rue sesame	15.00	La famille Adams (S)	19.55	Les aventures de Tintin
		20.35	Les jeux blues (L)	18.00	Récré A-2	20.00	Les Jeux de vingt heures (Co)
		21.30	Lénjeu	20.35	Le grand bazar (LCO)	20.35	Mon oncle Benjamin (LCO-DR)
5	VIERNES	12.30	Midi-premiere (V)	12.30	Amours de la belle époque (S)	18.30	Vive le judo
		19.10	Une minute pour les femmes	15.00	La famille Adams (S)	20.00	Les Jeux de vingt heures (Co)
		20.35	Le bon Débaras (Théâtre)	21.35	Apostrophes. (V)	20.30	Le nouveau Vendredi
		22.30	Pleins feux	22.55	Une femme dangereuse (LDR-P)	21.30	Jazz en Aquitaine
6	SABADO	13.30	Le monde de l'accordeon	13.30	Les Jeux du Stade	18.30	Thierry la Fronde (S)
		13.45	Au plaisir du samedi	19.45	les trois caméras	20.00	Les jeux de vingt heures
		20.35	Numero un (V)	21.40	Collaro Show (V)		
		21.35	Chapeau melon et bottes de cuir.	22.35	L'heroine (Dc)	22.25	Soir 3
7	DOMINGO	12.00	La séquence du spectateur	12.40	Cinematic	18.30	L'invité de FR3
		13.20	Les rendez vous du Dimanche (V)	13.40	Tetes brules (S)	20.00	Jazz.
		19.25	Les animaux du monde (DC)	20.35	Le retour du Saint	22.00	Cine-regards
		20.30	L'emmerdeur (L)	21.35	Paris-Berlin (DC)	22.30	The private affairs of Bel Ami (L)
8	LUNES	12.35	Midi premiere	12.30	Les amours de la belle époque (S)	8.55	Tribune libre
		14.25	Dhier et daujourdhui	20.35	Magazine de actualite		
		0.25	Les pô Zets (L)	21.40	Set jours en Perse	20.00	Les jeux de vingt heures
		22.15	Questionnaire	22.40	Salle de fetes		
9	MARTES	13.45	Le regard des femmes	13.35	Les amours de la belle époque (S)	55	Tribune Libre
		18.00	Découverte du Monde	15.00	Bomanza n (L)	19.55	Les aventures de Tintin
		20.35	Numero Un	20.35	Les dossiers de écran (L)	20.00	Les Jeux de vingt heures
		22.05	Le sens de l'histoire	22.13	Debat	20.30	Un monde fou, fou, fou. (HNR)

(A) Accion, (AV) Aventuras, (B) Bélica, (C) Comedia, (Co) Concurso, (DA) Dibujos, (DC) Documental, (DP) Deportivo, (DR) Dramático, (I) Infantil, (L) Largometraje, (M) Musical, (P) Policiaca, (S) Serie, (V) Variedades, (HN) Programa recomendado por HORA NOVA

Cinema

SAVOY

Del 10 al 15 d'Octubre, continua a partir de les 4
«Las largas noches de Gestapo»

JUNCÀRIA

Dijous dia 11, i divendres dia 12 continua a partir de les 4 de la tarda, dissabte dia 13, a partir de les 9 (numerada), diumenge dia 14, a partir de les 4, dilluns dia 15 i dimarts dia 16 nit a les 9
«Los amos de la noche»
«Olga, de moral algo dudosa»

JARDI

Divendres dia 12, a partir de les 3,15 h. dissabte dia 13, a partir de les 4 de la tarda i diumenge dia 14, a partir de les 3,15 h.
«El ladrón de Bagdad» «Marcelino pan y vino»
i «Ganster, policias y karate»

EDISON

Dijous dia 11, tarda i nit, divendres dia 12, continua a les 4 de la tarda
«Retorno a Venecia» i «La seducción de Pamela»
Dissabte dia 13, nit
«Homo eroticus»
i «Otra vez al ataque de los dudermons»
Diumenge dia 14, sessió tarda 6,30 h., i nit a les 10,45 h., actuació personal del show de Sara Montiel

PATRONAT

Divendres dia 12, a dos quarts de cinc de la tarda
«De cara al peligro»
i «Gorgo y superman se citan en Tokio»
Diumenge dia 14, a dos quarts de cinc de la tarda
«Doble juego» i «El zorro»

FARMÀCIES

- Dia 10, dimecres
Ferràn - Pujada del Castell, 6
- Dia 11, dijous
Deulofeu - Monturiol, 19
- Dia 12, divendres
Dr. Martín - Rambla, 11
- Dia 13, dissabte
Soler - Carrer Nou, 22
- Vidal - Sant Pau, 38
(Només tarda de 4 a 8)
- Dia 14, diumenge
Dr. Xirau - J. Maragall, 4
- Dia 15, dilluns
Vidal - Sant Pau, 38
- Dia 16, dimarts
Soler - Carrer Nou, 22

TELÈFONS URGENTS

- Ambulatori Seguretat Social 50 03 65
- Clínica Catalunya 50 15 39
- Clínica Figueres 50 31 00
- Clínica Santa Creu 50 36 50
- Creu Roja 50 17 99
- Hospital 50 14 00
- Ajuntament 50 01 00
- Jutjats 50 14 21 i 50 03 69
- Bombers 50 00 80
- Policia 50 09 29
- Guàrdia Civil 50 13 55
- Taxis 50 50 43 i 50 00 08
- Dipòsit da sang gratuita 50 17 99
- Centre de Recuperació 50 10 86

METGES DE GUÀRDIA

- Divendres, dia 12
Dr. Lluís Fina
carrer Sant Pere, nº 23
Tel. 50.34.97
- Diumenge, dia 14
Dr. Jaume Bertrán González
carrer Dr. Burgas, nº 10.2on.
Tel. 50.31.49

NAIXEMENTS

Natalia Mateos Paloma, Carles Pujol Soler, Eduard Prat Costa, Laura Vilanova Muñoz, David Martínez Higuera, Alfonso González Corrales, Jesús Lozano González, Verónica Fernández Velasco, Gaspar Moreno Hernández, Xavier Montfort Peligero.

MATRIMONIS

José Pérez Marquez - Francisca Fernández González, Carlos García de Marina - Lidia Vilar Blanco.

ÒBITS

Carmen Morull Hernández.

SANTORAL

Dimecres 10: St. Tomàs de Vilanova. Dijous 11: sta. Soledat Torres. Divendres 12: Mare de Déu del Pilar i b. Desideri. Dissabte 13: st. Eduard i st. Faust. Diumenge 14: st. Calixte I i sta. Fortunata. Dilluns 15: sta. Teresa d'Avila. Dimarts 16: Eduvigis, sta. Margarida Maria Alacoque.

HORARI DE MISSES

Parroquia de Sant Pere: 9, 10, 11, 12, 18, 20 hores -Anticipada: 18,20
Parroquia de l'Inmaculada i Sant Pau: 8'30, 10'30, 11'30, 12'30, 20'30 (Cripta) Antic. 19'30, 20'30
Parroquia del Bon Pastor: 9, 11, 12, Antic. 20
Parroquia de la Sagrada Familia: 9, 11'15, 12, 15, 19'15, Antic. 20'15
Parroquia del Poble Nou: 10'30, 20, Antic. 20
Ntra. Sra. dels Desamperats: 8'30, 10, 11'30, 20, Antic. 20
Religioses Cor de Maria: 9
Religioses Sant Josep: 7'30

TEATIGOS DE JENO

Salón del Reino (Ronda Verdagner, entres.)

Domingo de 5 a 7: Discurs Bíblico y Consideración del estudio del Atalaya
Viernes de 8 a 10: Escuela Teocrática y Reunión de Servicios



El Port de la Selva La Casa del Gremi

Feia temps que no anavem a El Port de la Selva. La molta gent i el gran brujit habitual de l'estiu en un poble de la Costa ja no concorda amb l'edat nostra. Hem realitzat la visita a mig setembre i ens plau divulgar la satisfacció que ens ha donat retorbar-lo amb un bon sol, mar calma i aire sa, tranquil·litat, cares conegudes i veus amigues.

En poques temporades un poble no canvia gaire. Tot fent, però, la nostra passejada de costum en hora avançada de la nit, de cop i volta oím un cant harmoniós que trenca el silenci regnant. Ens apropem encuriós al lloc d'on surten aquelles veus tan ben timbrades, i tenim una agradable sorpresa al contemplar un grup, (que endevinem són pescadors), asseguts vora una taula tot cantant i fent un cremat en un Bar que no sabem existís coma tal en aquell indret que precisament abans hi havia La Casa del Gremi. Volem indagar, naturalment, i davant del taulell amb una beguda refrescant oferta pel simpàtic administrador del local, Isidre Coromines, ens enterem per la seva pròpia veu de com s'ha produït tal transformació.

Certament, diu, en aquest mateix lloc i durant molts anys hi ha hagut La Casa del Gremi, que com ja sabeu servia per tenyir-hi les xarxes dels pescadors, com també per reunir-s'hi molts desvagats en temps de fred i de pluja. Però, avui, tot ha canviat. Aquella Casa no ens era necessària, i, abandonada, esdevingué un niu de brutícia. Transferida a l'Instiut Social de la Marina per part de la Confraria de Pescadors que n'era la propietària, s'ha construït aquest bell

edifici que podeu admirar.

Jo m'ocupo del Bar, segueix dient-nos l'Isidre, i procuro que sigui el més asimilat possible als Cafès de la costa d'antany on els pescadors trobaven un temps de repòs i d'esplai després de les llargues hores de treball i de tribulacions passades dintre el mar. M'espero en servir els més bons cremats; les més bones anxoves, amb regust especial de la nostra Costa; cervesa negra; cigalós, i un llarg etcètera de begudes fresques o calentes que segons opinió dels clients enlloc se'n gusten de millors. Crec que he reeixit, i que, mariners o no, ací hi troben l'ambient que els cal. Prova d'això, diu encara, el local és ple de gom a gom.

I després d'escoltar una cançó d'aquell temps un xic picanta, del mateix grup d'homes d'inconfundible i agradable fragància de la mar, i que d'antuvi havien despertat la nostra curiositat, ens acomiadem de l'amic que acaba d'informar-nos tan generosament, tot desitjant-li molt bona sort en les seves activitats administratives del Bar de la, per nosaltres, Casa del Gremi.

Jordi Esteve Empordanès

MONA A DISPOSICIÓ DEL JUTGE

Divendres passat a la tarda fou denunciat a la Comisaria de Figueres el transeunt francès André Paul Berberant. El motiu de la denuncia fou que la seva mona va mossegar a dos figuerencs els que no els hi va semblar be la monada i s'en varen anar de dret a la comisaria. L'assumpte restà pendent de la resolució del jutge.

FESTA PATRONAL DELS VETERINARIS

És reivindicà Girona com a seu de la Facultat de Veterinaris de Catalunya

(Redacció).— En Marià Lorca com a cap de serveis provincials de ramaderia, va assistir a la festa patronal dels veterinaris celebrada a Girona. Nota a destacar fou la generalitzada reivindicació que Girona sigui la seu de la Facultat de Veterinària de Catalunya. S'assenyalà la possibilitat que aquesta Facultat s'especialitzi en el camp

de les Industries Càrmiques, donades les condicions idònies que reuneixen les comarques gironines per dur a terme tot tipus de pràctiques formatives en aquesta branca tenint en compte a més que estant a prop de la frontera aquestes pràctiques poden fer-se extensives en les explotacions del País veí.

Mort en accident de cotxe el pare d'en Santiago Branzuela

(Redacció).— Santiago Branzuela que darrerament ha estat notícia, per una banda donat el seu accés a la Secretaria General de l'UCD figuerenc i per altra, degut a l'acceptació per part de l'Ajuntament de la plica que va presentar en nom de «Cobracón S.A.» per dur a terme la construcció de la Llar del Jubilat. Ara ho ha tornat a ésser malauradament ja que el seu pare en Jaume Branzuela va resultar mort en el acte, en un accident automobilista quan es dirigia el dijous passat, a un quart de nou del matí amb el seu 600 per el Km. 758 de la Nacional II situat en el terme de Vilafant, i un Chrysler que anava a tota màquina se li tirà al damunt resultant ferits els dos joves conductors del mateix. El Sr. Branzuela contava en el moment del desgraciat succés 61 anys.

EL PSC

Organitza una campanya a favor de l'Estatut

(Redacció).— L'Agrupació de Figueres del PSC ens adreça una nota que diu:

«Els socialistes hem preparat una campanya de suport a l'Estatut que serà, d'una banda, informativa i, de l'altra, destinada a aconseguir la màxima votació favorable.

En aquests moments ja podem avançar alguns dels actes programats dins l'àmbit de la nostra agrupació;

Dia 12, migdia Vilabertran; dia 13, 8 vespre Agullana; dia 13, 10 nit, Maçanet de Cabrenys; dia 14, migdia El Far i Vilafant; dia 15, 9 vespre Vilamalla i Torroella de Fluvià; dia 16, 9 vespre Pont de Molins i Llers; dia 17, 9 vespre Vilanant i Sant Miquel de Fluvià; dia 18, 8 vespre La Jonquera; i dia 19, 19 vespre Navata i Avinyonet»

L'autobus puja 2 pesetes

(Redacció).— L'empresa Viñolas va sol·licitar al Govern Civil l'increment de la tarifa del servei urbà de transports del que es titular. El Governador civil es va adreçar a l'Ajuntament per tal de que l'informés. L'Enginyer industrial municipal, atés l'expedient pasat a informe i la Memòria del Projecte del servei col·lectiu de viatgers d'autobus que va presentar el concessionari, ha arribat a la conclusió que tan sols es pot admetre un increment de 2 pts. per a cada billet quedant establertes les tarifes de la següent forma:

Tarifa ordinaria unica 12 pts. viatge

Abono escolar 30 viatges 240 pts. o sigui 8 pts. viatge. La Corporació Municipal una vegada examinat l'informe tècnic va acordar acceptar-lo i així ho feu saber al Govern Civil.

DIA 13 A LES DEU DE LA NIT

Roca Junyent al Museu de l'Empordà

(Redacció).— El proper dissabte dia 13 a les deu del vespre al Museu de l'Empordà C.D.C. ha organitzat una conferència seguida de col·loqui, sobre el Referèndum de l'Estatut. El conferenciant serà Miquel Roca i Junyent que ha estat un dels parlamentaris catalans que ha intervingut activament tant en l'elaboració del projecte d'Estatut com en la seva posterior negociació a Madrid.



Vaya vendiendo su coche.
Citroën lanza el GSA.

Venga a verlo a Garage GUIX, S.L.

Ctra. de Rosas Kms. 29, 4 - FIGUERES